Air Purifier

EN | SV | NO | DK | DE | FR | NL | ES | IT | PT | PL | LT | RO | LV | CN

Users manual

GRAN 900-series

Model number:
WAP901

Wood's®
woods.se

4	.....	English
7	.....	Svenska
10	.....	Norsk
13	.....	Dansk
16	.....	Deutsch
19	.....	Français
22	.....	Nederlands
25	.....	Español
28	.....	Italiano
31	.....	Português
34	.....	Polski
37	.....	Lietuvi
40	.....	Român
43	.....	Latviešu
46	.....	简体中文
49	.....	繁體中文

Wood's air purifiers

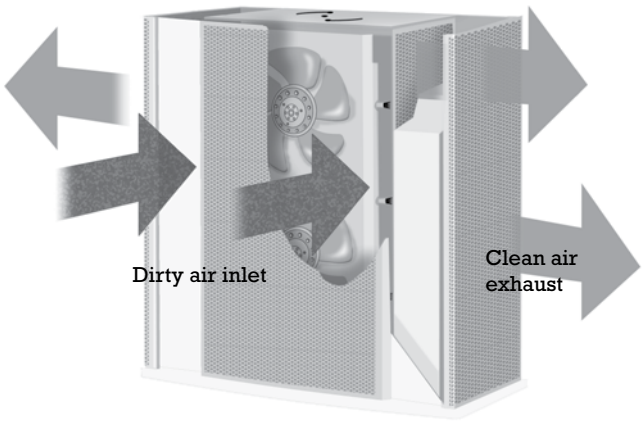
Wood's air purifiers are innovated, developed and manufactured in Sweden - from the sheet metal of the body and the filters, to the final assembly. Around the world, Swedish products are known for quality and durability - a legacy we are proud to carry on.

When developing new products, Wood's always put the consumer use first. This results in highly efficient, reliable and discrete air purfiers of top quality with market leading warranties.

With a background in manufacturing solutions for the medical and food industry, Wood's apply the same high standards when developing air purifiers for home use.

Made in Sweden
woods.se

Workings of your Wood's air purifier

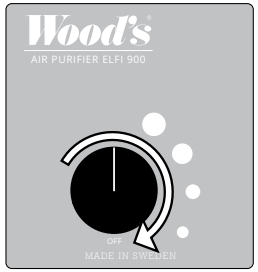


2 x Active ION HEPA filters

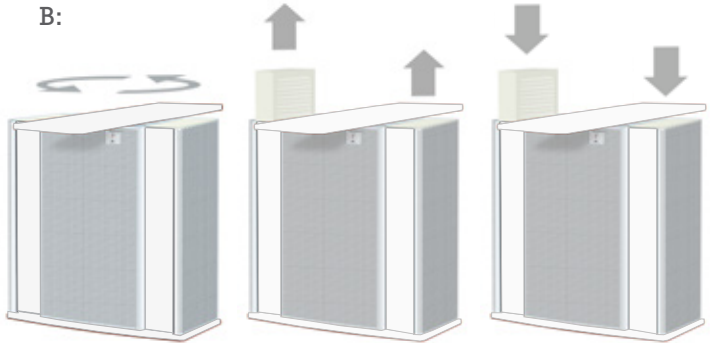
4 fan speeds

Technical drawings

A:



B:



A: Switch the unit on and adjust the fan speed by turning the speed knob clockwise.

B: Access the filter by turning the top latch. Remove the expended filters by pulling them gently upwards. Insert two new filters according to the markings on the filters.

Note: Environmental Protection and Disposal

- Consumers are legally obligated to properly dispose of electronic devices, lamps, and batteries at the end of their lifespan.
- They can be returned free of charge at designated public collection points or through retailers.
- The deletion of personal data is the consumer's responsibility.
- Light bulbs and batteries that can be safely removed and are not permanently installed must be separated for separate disposal.
- The details of legally compliant disposal are governed by regional legislation.
- The symbol of a crossed-out waste bin indicates that electronic devices and batteries must never be disposed of in household waste after their lifespan.
- Symbols placed below the waste bin indicate the possible presence of certain substances (lead = Pb, mercury = Hg, cadmium = Cd).
- This separation is necessary because batteries and electronic devices contain both valuable resources and substances that are harmful to humans and the environment.
- By recycling, collecting, and reusing batteries and suitable electronic devices, you contribute to the preservation and protection of the environment and human health.

Thank you!

Thank you for choosing a Wood's air purifier! In this manual you'll find everything you need to know about your Wood's air purifier. Please keep this instruction manual in a safe place for future reference. For best capacity and to avoid any damage to your product, it is important that you read these instructions carefully before using your product.

Poor air quality - a health hazard.

Daily, we inhale large amounts of harmful particles in our homes. Wood's air purifiers remove 99,98% of all pollen, dust, soot, exhaust fumes, bacteria and mould spores from the indoor air and provide an instant relief for people suffering from allergies and asthma. People who aren't sick are also affected by air pollution and will notice the difference when the air is kept free from particles and pollution. Wood's air purifiers also remove radioactive radon daughters from the indoor air and prevent diseases from spreading in the workplace or in your home.

High amounts of particles and pollution is a common problem in most cities and inhaling these pollutants can impair the lung capacity of children and even lead to serious diseases for adults. The problem increases when the outside air gets drier during the winter. An air purifier from Wood's guarantees a healthy indoor environment, no matter where you use it, and improves the air quality before it affects your health.

1. Warnings and safety instructions

When using your Wood's air purifier, it is important to follow a few safety instructions.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

- ***Always keep the appliance away from water.***
- ***Always keep the appliance away from heat sources.***
- ***Do not block the air flow from the unit.***
- ***Do not use the unit outdoors.***
- ***Wood's air purifiers must be connected to a grounded power outlet.***
- ***Always unplug the unit before moving it, storing it, cleaning it or maintaining its filter.***
- ***Make sure that it is placed on a solid, flat surface.***
- ***Careless handling or unauthorized alteration of the chord or electronics of the air purifier could void the warranty.***
- ***The warranty is only valid upon production of a receipt.***

2. Trouble shooting

The air purifier doesn't start.

- Check that it is connected to a power source and that it is switched on.
- Check that the top latch is firmly closed
- Check that the filters are properly inserted in the unit.

No air flow from the air purifier

- Check that the air flow isn't blocked. The air must be able to flow freely on both the sides and the front of the air purifier.
- Move the purifiers away from any surrounding surfaces.

Noises are coming from the air purifier

- Check that the unit is placed on a solid, flat surface.
- Check if the filter needs replacing. A too dirty filter may block the air flow, causing noise.

3. Using your Wood's air purifier

- *Place the air purifier on a level ground in the middle of the room.*
- *Connect the unit to a grounded power outlet.*
- *Switch the air purifier on and choose fan speed with the fan speed knob on the back of the unit (see Fig. A). The Wood's GRAN 900- series lets you choose between 4 fan speeds; a higher fan speed means higher air flow and faster purification but also slightly higher power consumption and noise level. Please refer to Fig. A for more information.*
- *When the air purifier is running, you can feel the air flow from the sides of the unit.*
- *For best results, leave the air purifier running continuously, even during the night or when you leave the house.*
- *The filters in the unit need to be replaced regularly, at least once every six months. Read more about replacing the filter below.*
- *For best results, place the air purifier in the centre of the room. Make sure that the air flow isn't blocked.*

4. Workings of your Wood's air purifier

The Wood's I Gran 900-series circulates the air through the room with two fans, taking in air from its front and exhausting clean air from its sides. For optimum air purification, it is usually recommended that the air purifier is powerful enough to circulate the air through the room twice every hour. This unit is therefore recommended for rooms up to 160m^2, depending on the environment. In a demanding environment, for example very dirty rooms or rooms where people smoke, you need to circulate the air more often. The maximum working area might therefore be smaller than in a less demanding environment. A demanding environment will also affect how often you need to replace the filters in the unit. We therefore recommend that you check the filters regularly and replace the filters when needed. Please refer to the filter chapter below for more information.

When the air is circulated in the room and passed through the ionization part of the air purifier, the particles in the air are given a light electrical charge. When the air passes through the air purifier, the charged air particles are drawn to the Active ION HEPA filter where they stick. This technique is not only very efficient, it also allows for a low filter density. By using an electrical charge to separate the particles from the air, Wood's doesn't have to rely on the density of the filter to receive a high level of purification. This means that no noisy and energy consuming fans are needed to circulate the air, which is needed in purifiers using traditional filters of the same capacity.

Carbon filter (optional)
If the unit is equipped with carbon filters, the gases in the air are adsorbed by the carbon filters after the air has passed through the Active ION HEPA filter. The carbon filters remove gases and unpleasant odour from the air. Place the carbon filters outside the Active ION HEPA filters. Replace the carbon filters when they are expired according to step 1-5 below.

5. Cleaning and filter maintenance

Wood's air purifiers are easy to clean and maintain. If needed, use a damp cloth or vacuum cleaner to clean the outside of the air purifier. Avoid using solvents or strong cleaners as this may damage the surface of the air purifier.

Filter change
The Active ION HEPA filters in the Wood's Gran 900-series need to be changed regularly due to their ionization. To receive the full, 10 years warranty make sure to change the filters at least once every six months. However, the filters may need to be replaced more often depending on the environment. The filters also have a status indicator that shows when they need replacing.

1. Switch the air purifier off and unplug it from the power outlet.
2. Open the air purifier by gently turning the top latch.
3. Remove the consumed filters.
4. Insert two new filters as marked by the arrows on the filter.
5. Close the air purifier and reconnect it to the power outlet.

Access the filter by turning the top latch of the unit. Please refer to Fig. B for more information.

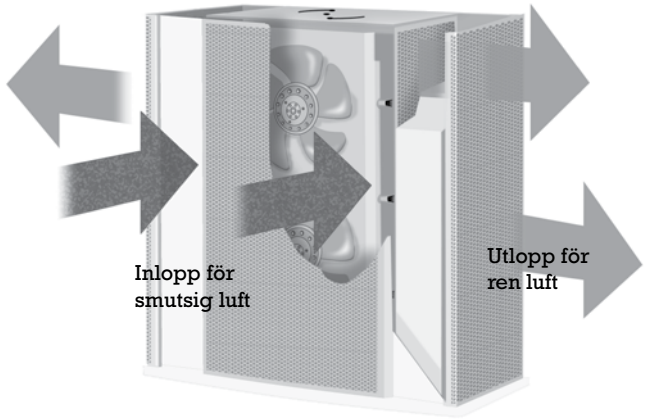
6. 10 years warranty program

Wood's air purifiers are of the highest quality and capacity and that is why Wood's are able to leave as much as 10 years warranty on all air purifiers. All you have to do is follow a few easy steps:

- Register your air purifier at warranty-woods.com
- Change the air purifier's filters at least once every six months.
- New filters can be purchased at your local retailer.
- For more information, please visit woods.se

NOTE: Make sure to save all receipts, even for the filters. These are needed for all warranty claims. If you don't wish to enter the warranty program, you still have 2 years warranty on your air purifier. Please note that the extended warranty only applies to the Active ION HEPA filters and not the carbon filters.

Så här fungerar din Wood-luftrenare

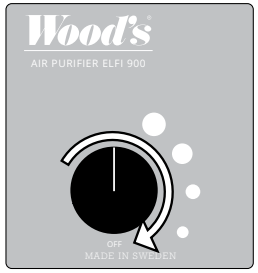


2 x Active ION HEPA-filter

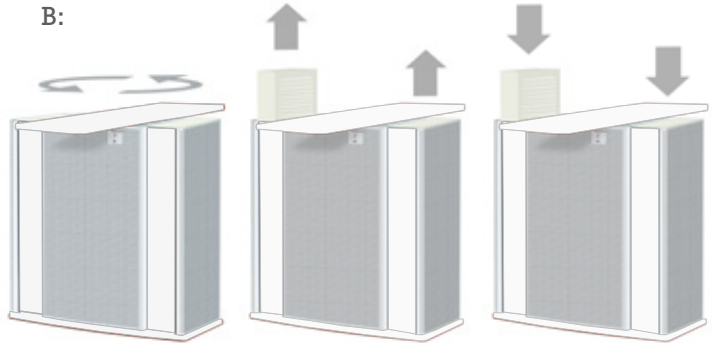
4 fläkthastigheter

Tekniska ritningar

A:



B:



A: Starta luftrenaren och justera fläkt-hastigheten genom att vrida fläktvredet medurs.

B: Kom åt filtret genom att vrida på luckan på toppen. Ta bort de förbrukade filtren genom att dra dem försiktigt rakt upp. Sätt i två nya filter enligt markeringarna på filtren.

Hänvisning: miljöskydd och bortskaffning
- Konsumenten är enligt lagen skyldig att bortskaffa elektroniska apparater, lampor och batterier korrekt när resp. produkt har tjänat ut.
- De kan lämnas in kostnadsfritt till allmänna återvinningscentraler eller till återförsäljare.
- Det åligger konsumenten att själv radera personuppgifter.
- Ljuskällor och batterier, som kan avlägsnas utan fara och inte är stationärt monterade, måste tas ur i förväg och bortskaffas separat.
- Nationell lagstiftning reglerar hur bortskaffning skall ske korrekt.
- Märkningen med den överstrukna soptunnan betyder att elapparater och batterier aldrig någonsin får kastas i hushållssoporna.
- Symbolerna under soptunnan kännetecknar ev. ämnen som kan ingå (bly = Pb, kvicksilver = Hg, kadmium = Cd).
- Denna sortering är nödvändig, eftersom batterier och elapparater innehåller både värdefulla resurser och ämnen som är farliga för människor och miljö.
- Genom källsortering, insamling och återanvändning av härför lämpliga batterier och elapparater bidrar du till att upprätthålla skyddet för miljön och människors hälsa.

Tack!

Tack för att du har valt en luftrenare från Wood's! I den här manualen hittar du allt du behöver veta om din Wood's luftrenare. Spara manualen på ett säkert ställe för framtida bruk. För att få ut mest av din luftrenare, samt för att undvika skador på din luftrenare, är det viktigt att du noggrant läser dessa instruktioner innan du använder luftrenaren för första gången.

Dålig luftkvalitet – en hälsofara.

Vi andas dagligen in stora mängder skadliga partiklar i våra hem. Wood's luftrenare tar bort 99,98% av allt pollen, damm, avgaser, bakterier och mögelsporer från inomhusluften och ger en omedelbar lindring för astmatiker och allergiker. Även människor som inte är sjuka påverkas av luftföroreningar och kommer att märka skillnaden när luften hålls fri från partiklar och föroreningar. Wood's luftrenare tar även bort radioaktiva radondöttrar från luften och förhindrar att sjukdomar sprider sig i hemmet eller på arbetsplatsen.

Höga halter av partiklar och föroreningar är ett vanligt problem i de flesta städer och inandning av dessa partiklar kan försämra lungkapaciteten hos barn och leda till allvarliga sjukdomar, även för vuxna. Problemen ökar under vintern då luften blir torrare. En luftrenare från Wood's garanterar ett hälsosamt inomhusklimat, oavsett var du använder den, och förbättrar luftkvaliteten innan den påverkar din hälsa.

1. Varningar och säkerhetsföreskrifter

När du använder din Wood's luftrenare är det viktigt att alltid följa vissa säkerhetsföreskrifter.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerad personal för att undvika skador.

- ***Håll alltid enheten på ett säkert avstånd från vatten***
- ***Håll alltid enheten på ett säkert avstånd från värmekällor***
- ***Blockera inte enhetens luftflöde***
- ***Använd inte enheten utomhus***
- ***Wood's Gran 900-series måste anslutas till ett jordat eluttag.***
- ***Dra alltid ur kontakten innan du flyttar, förvarar, rengör eller hanterar enheten filter***
- ***Det viktigt att luftrenaren alltid står på ett plant och stabilt underlag***
- ***Vårdslöst handskande eller obehörig ändring av enhetens sladd eller elektronik kan resultera i att garantin blir ogiltig***
- ***Kvitto måste uppvisas vid alla garantianspråk***

2. Felsökning

Luftrenaren startar inte
- Se till att den är kopplad till ett eluttag och att den är påslagen.
- Se till att luckan på ovansidan är ordentligt stängd.
- Se till att filtret är korrekt insatt.

Inget luftflöde från luftrenaren
- Se till att inget blockerar luftflödet. Luften måste kunna flöda fritt från enhetens front och sidor.
- Flytta luftrenaren från närliggande ytor.

Onormala ljud kommer från luftrenaren
- Se till att luftrenaren står på ett plant underlag.
- Kontrollera om filtret behöver bytas ut. Ett för smutsigt filter kan blockera luftflödet vilket orsakar oljud.

3. Användning av din Wood's luftrenare

- ***Placera luftrenaren på ett plant underlag i mitten av rummet.***
- ***Koppla enheten till ett jordat eluttag.***
- ***Sätt på enheten och välj fläkthastighet med reglaget på baksidan av luftrenaren (se Fig. A). Wood's Gran 900-series har fyra fläkt-hastigheter, en högre fläkthastighet innebär högre luftgenomströmning och snabbare luftrening men också något högre energiförbrukning och ljudnivå. Se Fig A för mer information.***
- ***När luftrenaren arbetar kan du känna luftflödet från maskinens sidor.***
- ***För bästa effekt bör du låta luftrenaren arbeta kontinuerligt, även under natten eller då du lämnar hemmet.***
- ***Filtren i Wood's Gran 900-series bör bytas ut regelbundet, minst en gång var sjätte månad. Läs mer om filterbyte nedan.***
- ***För bäst effekt bör du placera enheten så centralt som möjligt i rummet. Se till att luftflödet inte blockeras.***

4. Så fungerar din Wood's luftrenare

Wood's ELFI 900 cirkulerar luften genom rummet med hjälp av två fläktar. Enheten tar in luft från framsidan och blåser ut ren luft på sidorna. För att uppnå bäst luftrening rekommenderas att luften cirkuleras genom rummet två gånger per timma. Denna enhet är därför rekommenderad för rum upp till 160m², beroende på miljön i rummet. I krävande miljöer, till exempel i väldigt smutsiga utrymmen eller i rum där man röker, kan man behöva cirkulera luften oftare. Det maximala arbetsutrymmet kan därför vara mindre i krävande miljöer. En krävande miljö påverkar också hur ofta du behöver byta ut filtret i luftrenaren. Vi rekommenderar därför att du regelbundet kontrollerar filtren och byter ut dem vid behov. Vänligen se filterkapitlet nedan för mer information.

När luften cirkuleras och passerar genom joniseringsdelen i luftrenaren får luftpartiklarna en svag elektrisk laddning. När luften passerar genom luftrenaren dras de laddade partiklarna till Active ION HEPA filtret där de fastnar. Den här tekniken är inte bara väldigt effektivt, den tillåter även en låg filterdensitet. Genom att fånga luftpartiklar med hjälp av en elektrisk laddning behöver Wood's inte förlita sig på filtrets densitet för att uppnå en hög reningsgrad. Det innebär att Wood's inte behöver stora, högljudda och energislukande fläktar för att luften ska kunna passera genom luftrenaren, vilket behövs i luftrenare med traditionella filter av samma kapacitet.

Kolfilter (tillval)
Om luftrenaren är utrustad med kolfilter, adsorberas gaserna i luften av kolfiltren efter att den har passerat genom Active ION HEPA filtren. Kolfilter renar luften från lukter och gaser och används ofta för att filtrera tobaksrök. Placera kolfiltren utanför Active ION HEPA filtren. Byt ut kolfiltren när de är förbrukade enligt steg 1-5 nedan.

5. Rengöring och filterbyte

Wood's luftrenare är enkla att rengöra och underhålla. Rengör utsidan med en fuktig trasa vid behov. Undvik att använda lösningsmedel eller starka rengöringsmedel då det kan skada enhetens yta.

Filterbyte
Active ION HEPA filtren i Wood's Gran 900-series behöver bytas ut regelbundet. För att erhålla den förlängda garantin på 10 år måste filtren bytas ut minst en gång var sjätte månad. Filtren kan dock behövas bytas ut oftare än så, beroende på miljön den används i. Filtren har också en indikationsremsa som visar när de behöver bytas ut.

1. Stäng av luftrenaren och dra ut nätsladden.
2. Öppna luftrenaren genom att vrida på luckan på luftrenarens ovansida.
3. Ta ut de förbrukade filtren.
4. Sätt i två nya filter enligt markeringarna på filtret.
5. Stäng luckan och sätt i nätsladden igen.

Kom åt filtren genom att vrida på luckan på enhetens ovansida. Se Fig. B. för mer information.

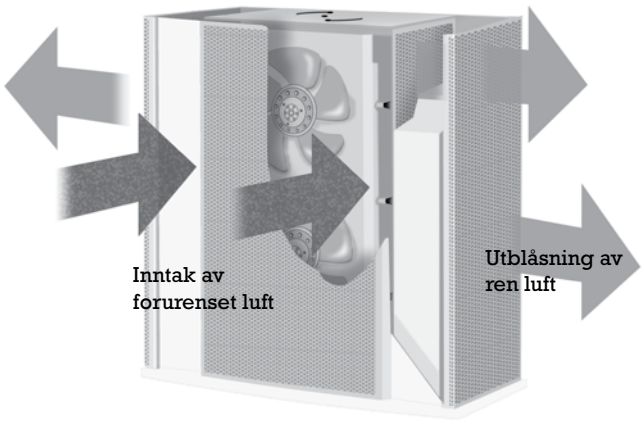
6. Filterprogram och 10 års garanti

Wood's luftrenare är av högsta kvalitet och prestanda och Wood's kan därför erbjuda så mycket som 10 års garanti på våra luftrenare. Allt du behöver göra är att följa några få enkla steg:

- Registrera din luftrenare på warranty-woods.com
- Byt ut luftrenarens filter regelbundet, minst en gång var sjätte månad.
- För mer information, vänligen besök woods.se
- Nya filter kan köpas hos din lokala återförsäljare.

OBS: Spara alla kvitton, även för utbytesfiltren. Dessa behövs för alla garantianspråk. Vill du inte delta i filterprogrammet har du ändå 2 års garanti på din luftrenare. Vänligen notera att den förlängda garantin bara gäller luftrenarens Active ION HEPA filter och inte dess kolfilter.

Slik fungerer Wood-luftrenseren din

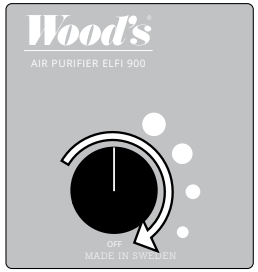


2 x Active ION HEPA-filtre

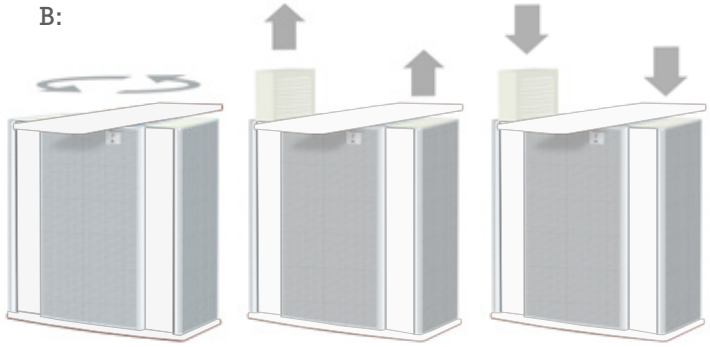
4 viftehastigheter

Tekniske tegninger

A:



B:



A: Slå enheten på og juster viftehastigheten ved å vri hastighetsbryteren medsols. Hastighetsbryteren finnes på luftrenserens bakside.

B: Løft opp frontluken for å få tilgang til filtrene. Fjern gamle filtre ved å dra dem forsiktig ut. Sett inn nye filtre i henhold til markørpilene på filtrene.

Merk: Miljøvern og avfallshåndtering
- Forbrukeren er etter lov forpliktet til å avfallshåndtere elektroniske apparater, lamper og batterier på forskriftsmessig måte på slutten av deres levetid.
- Disse kan innleveres kostnadsfritt ved offentlige samlesteder eller til forhandlere.
- Slettingen av personopplysninger er forbrukerens eget ansvar.
- Lysstoffer og batterier, som kan tas ut uten fare og ikke er fastmontert, må tas ut på forhånd for separat avfallshåndtering.
- Landets lover regulerer detaljene for lovmessig avfallshåndtering.
- Merkingen med den overkryssede søppeldunken markerer elektriske apparater og batterier som etter levetiden ikke under noen omstendigheter må kastes i husholdningsavfallet.
- Symboler som er anbrakt under søppeldunken, kjennetegner evt. integrerte innholdsstoffer (bly = Pb, kvikksølv = Hg, kadmium = Cd).
- Denne separeringen er nødvendig, da batterier og elektriske apparater både er verdifulle ressurser og også inneholder skadelige stoffer for mennesker og miljø.
- Ved resirkulering, samling og gjenbruk av batterier og elektriske apparater som er egnet til dette bidrar du til å opprettholde og verne om miljøet og menneskers helse.

Takk!

Takk for at du valgte en luftrenser fra Wood's! I denne bruksanvisningen finner du alt du behøver å vite om din luftrenser fra Wood's. Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted for fremtidig referanse. For best resultat, og for å unngå skade på ditt produkt, er det viktig at du leser nøye igjennom disse instruksene før du bruker produktet ditt.

Dårlig luftkvalitet - en helserisiko.

Daglig puster vi inn store mengder skadelige partikler i våre hjem. Wood's luftrenser fjerner 99,98 % av alt pollen, støv, sot, avgasser, bakterier og muggsporer fra inneluften, og gir en umiddelbar lindring for personer som lider av allergier og astma. Personer som ikke er syke blir også påvirket av luftforurensninger, og vil legge merke til forskjellen når luften holdes fri for partikler og forurensninger. Wood's luftrenser fjerner også radioaktive radondøtre fra inneluften, og forhindrer i tillegg sykdommer fra å spre seg på arbeidsplassen eller hjemme hos deg.

Store mengder partikler og forurensninger er et vanlig problem i de fleste byer, og å puste inn disse forurensningene kan svekke lungekapasiteten hos barn, og til og med føre til alvorlige sykdommer hos voksne. Problemet øker når uteluften blir tørrere om vinteren. En luftrenser fra Wood's garanterer et sunt innemiljø uansett hvor du bruker den, og forbedrer luftkvaliteten før den påvirker helsen din.

1. Advarsler og sikkerhetsforskrifter

Når du bruger din Wood's luftrenser, er det vigtigt at du følger nogle få sikkerhedsanvisninger.

Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet

Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes ut av en spesial ledning, eller en som er tilgjengelig fra produsenten eller serviceagenten.

- ***Apparatet må ikke komme i kontakt med vann.***
- ***Apparatet må ikke komme i kontakt med varme kilder.***
- ***Luftgjennomstrømningen fra enheten må ikke blokkeres.***
- ***Enheten må ikke brukes utendørs.***
- ***Wood's luftrensere må kobles til et jordet strømuttak.***
- ***Trekk alltid ut kontakten før enheten flyttes, lagres, rengjøres eller vedlikeholdes.***
- ***Påse at enheten er plassert på en stabil og plan overflate.***
- ***Uforsiktig håndtering eller uautoriserte endringer på enhetens komponenter eller elektronikk kan ugyldiggjøre garantien.***
- ***Garantien gjelder kun ved fremvisning av kvittering.***

2. Feilsøking

Luftrenseren starter ikke.
- Kontroller at den er koblet til et strømuttak og at den er påslått.
- Kontroller at filtere er korrekt innsatt i enheten.

Ingen luftstrøm fra luftrenseren
- Kontroller at luftgjennomstrømningen ikke er blokkert. Luften må kunne strømme fritt både fra bunnen og toppen av luftrenseren.
- Flytt luftrenseren bort fra enhver omgivende overflate.

Støy fra luftrenseren
- Kontroller at enheten er fast montert på veggen eller plassert på en plan overflate.
- Kontroller om filtere må byttes. Et tilsmusset filter kan blokkere luftgjennomstrømningen og forårsake støy.

3. Slik bruker du din luftrenser fra Wood's

- *Koble enheten til et jordet strømuttak.*
- *Slå på luftrenseren og velg viftehastighet ved hjelp av hastighetsknappen på baksiden av enheten (se fig. A). På Wood's Gran 900-series kan du velge mellom 4 viftehastigheter, en høyere viftehastighet betyr kraftigere luftstrøm og hurtigere rensning, men også litt større strømforbruk og høyere støynivå. Se vennligst fig. A for mer informasjon.*
- *Når luftrenseren er i funksjon, kan du merke luftstrømmen fra sidene av enheten.*
- *For beste resultat bør luftrenseren være i gang kontinuerlig, også om natten eller når du forlater huset.*
- *Filteret i enheten må byttes regelmessig, minst en gang hver sjette måned. Les mer om det å bytte filteret nedenfor.*
- *For best resultat plasseres luftrenseren midt i rommet. Påse at luftgjennomstrømningen ikke blokkeres.*

4. Slik fungerer din luftrenser fra Wood's

Wood's Gran 900-series sirkulerer luften gjennom lokalet med to vifter, som suger luft inn på forsiden av enheten og utstøter ren luft på sidene. For optimal luftrensing anbefales det vanligvis at luftrenseren er kraftig nok til å sirkulere luften gjennom rommet to ganger per time. Denne enheten anbefales derfor til rom opp til 160m^2. I et mer krevende miljø, for eksempel i svært skitne rom eller rom der man røyker, trenger luften å sirkuleres oftere. Det maksimale arbeidsområdet kan derfor være mindre enn i et mindre krevende miljø.

Når luften er sirkulert i rommet og har passert gjennom luftrenserens ioniseringsdel, har partiklene i luften fått en positiv ladning. Når luften passerer gjennom luftrenseren vil de ladede luftpartiklene dras mot Active ION HEPA-filteret der de fanges opp. Denne teknologien er ikke bare svært effektiv, den tillater også en lav filtertetthet. Gjennom å bruke en elektrisk lader til å separere partiklene fra luften, behøver ikke Wood's å være avhengig av filtertettheten for å oppnå et høyt rensenivå. Dette betyr at ingen støyende og energislukende vifter trengs for å sirkulere luften, noe som er nødvendig i luftrensere med tradisjonelle filter av samme kapasitet.

Kullfiltre (valgfritt)
Hvis enheten er utstyrt med kullfiltre, filtrerer kullfiltrene luften, når den har passert gjennom de aktive ION HEPA-filtrene. Kullfilteret fjerner luftarter og ubehagelig lukt fra luften. Det er viktig at kullfiltrene er plassert utenfor de aktive ION HEPA- filtrene, på sidene av enheten. Installér eller skift ut kullfiltrene i henhold til trinn 1-5 nedenfo.

5. Rengjøring og vedlikehold av filter

Wood's luftrensere er lette å rengjøre og vedlikeholde. Hvis det er nødvendig, kan du bruke en fuktig klut eller en støvsuger til å rengjøre den utvendige siden av luftrenseren. Unngå å bruke løsemidler eller skarpe rengjøringsmidler, da dette kan medføre skader på luftrenserens overflate..

Bytte av filter
De aktive ION HEPA-filtre i Wood's Gran 900-series skal utskiftes med regelmessige mellomrom på grunn av ioniseringen. For å oppnå full 10 års-garanti skal du sørge for å skifte ut filtrene minst en gang hver sjette måned. Avhengig av miljøet kan det imidlertid forekomme, at filtrene må skiftes ut oftere. Filtrene er også forsynt med en statusindikator, som viser når de skal skiftes ut.

1. Slukk luftrenseren og trekk stikket ut av kontakten.
2. Du åpner deretter luftrenseren ved å dreie lett på låsemekanismen på oversiden av enheten.
3. Fjern de brukte filtrene.
4. Sett inn to nye filtre som vist med pilene på filteret.
5. Lukk luftrenseren og sett igjen stikket i kontakten.

Du får adgang til filtrene ved å dreie på låsemekanismen på oversiden av enheten. Se vennligst fig. B for mer informasjon.

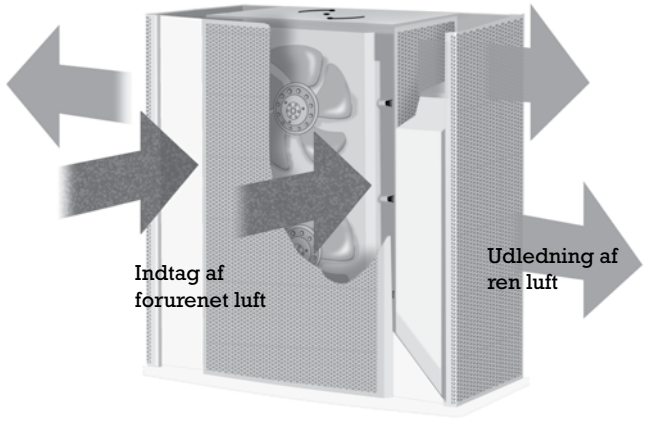
6. 10 års garanti

Wood's luftrenser er av høyeste kvalitet og kapasitet, og derfor gir Wood's så mye som 10 års garanti på alle sine luftrensere. Alt du behøver å gjøre er å følge ett par enkle punkter:

- Registrere luftrenseren din på warranty-woods.com
- Bytte luftrenserens filter når det er forbrukt, eller minst en gang hver sjette måned
- For ytterligere informasjon, vennligst besøk woods.se
- Nye filter kan kjøpes hos din lokale forhandler.

OBS: Påse at du sparer alle kvitteringer, også de for filtrene. Disse er nødvendige ved garantikrav. Hvis du ikke ønsker å delta i garantiprogrammet har du allikevel 2 års garanti på luftrenseren din. Vennligst vær oppmerksom på at en forlenget garanti kun gjelder for Active ION HEPA-filteret, og ikke for kullfilteret.

Sådan fungerer din Wood-luftrenser

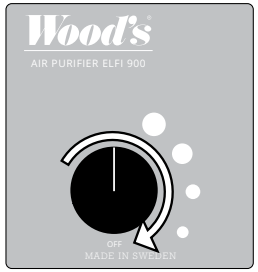


2 x Active ION HEPA-filtre

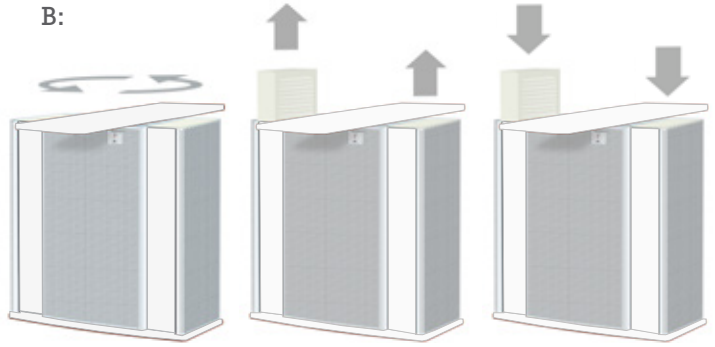
4 blæserhastigheder

Tekniske tegninger

A:



B:



A: Tænd for enheden og justér ventilatorhastigheden ved at dreje på hastighedsknappen i urets retning. Hastighedsknappen er placeret på luftrenserens bagside.

B: Man får adgang til filteret ved at dreje på låsemekanismen på forsiden af enheden. Fjern de brugte filtre ved at trække dem forsigtigt opad. Indsæt to nye filtre i henhold til markeringerne på filtrene.

Henvisning: Miljøbeskyttelse og bortskaffelse
- Forbrugeren er ved lovkrav forpligtet til en korrekt bortskaffelse af udtjente elektroniske apparater, såsom lamper og batterier.
- Disse kan returneres gratis på offentlige indsamlingssteder eller hos forhandlere.
- Sletning af personrelaterede data er forbrugerens eget ansvar.
- Lysmidler og batterier, som kan udtages uden risiko og ikke er fast installeret, skal fjernes forud til separat bortskaffelse.
- Den nationale lovgivning regulerer detaljer vedrørende lovgivningsmæssig bortskaffelse.
- Symbolet med den gennemstregede affaldstønde kendetegner udtjente elektriske apparater og batterier, som under ingen omstændigheder må bortskaffes via husholdningsaffaldet.
- Under affaldstønde stående symboler, kendetegner evt. indeholdte indholdsstoffer (bly = Pb, kviksølv = Hg, cadmium = Cd).
- Denne adskillelse er nødvendig, da batterier og elektriske apparater både er værdifulde ressourcer som også indeholder for mennesker og miljø skadelige stoffer.
- Gennem anvendelse, indsamling og genbrug af hertil egnede batterier og elektriske apparater bidrager du til bevarelse og beskyttelse af miljø og menneskers sundhed.

Tak!

Tak fordi du har valgt en luftrenser fra Wood's! I denne manual finder du alt, hvad du har brug for at vide om din nye luftrenser fra Wood's. Opbevar venligst denne betjeningsvejledning på et sikkert sted, så du altid har den ved hånden, hvis du er tvivl om noget. For at sikre optimal funktionsdygtighed og for at undgå skader på dit produkt, er det vigtigt at du gennemlæser denne manual omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

Dårlig luftkvalitet - en sundhedsrisiko

Vi indånder hver dag store mængder af skadelige partikler i vores hjem. Wood's luftrensere fjerner 99,98% af al pollen, støv, sod, udstødningsgasser, bakterier og svampesporer fra indendørsluften og giver øjeblikkelig lindring til de mennesker, der lider af allergi og astma. Også raske mennesker påvirkes af luftforurening, og vil kunne mærke forskel, når luften er fri for partikler og forurening. Luftrenserne fra Wood's fjerner også radioaktive radondøtre fra indendørsluften og forhindrer spredning af sygdomme på arbejdspladsen eller i dit hjem.

Store mængder af disse partikler og forurening er et generelt problem i de fleste byer, og når disse forureningspartikler indåndes, kan det forringe lungekapaciteten hos børn og endog føre til alvorlige sygdomme hos voksne. Problemet bliver større om vinteren, når udendørsluften bliver mere tør. En luftrenser fra Wood's garanterer et sundt indeklima, uanset hvor luftrenseren bruges, og den forbedrer luftkvaliteten, før dit helbred påvirkes.

1. Advarsler og sikkerhedsvejledning

Når du bruger din Wood's luftrenser, er det vigtigt at du følger nogle få sikkerhedsanvisninger.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller vejledning vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Hvis den monterede ledning er beskadiget, skal den udskiftes med special-ledning, som kan bestilles hos producenten eller fra serviceværkstedet.

- ***Hold altid apparatet væk fra vand.***
- ***Hold altid apparatet væk fra varmekilder.***
- ***Blokér ikke enhedens udblæsningsluftstrøm.***
- ***Brug ikke enheden udendørs.***
- ***Wood's luftrensere skal tilsluttes på en jordet stikkontakt.***
- ***Træk altid stikket ud af kontakten, når du skal flytte, opbevare eller rengøre enheden eller vedligeholde luftrenserens filter.***
- ***Sørg for, at enheden er placeret på et fast, plant underlag.***
- ***Uforsigtig håndtering eller uautoriseret ændring af luftrenserens ledning eller elektronik kan medføre, at garantien ikke gælder.***
- ***Garantien gælder kun ved fremvisning af kvittering.***

2. Problemløsning

Luftrenseren vil ikke starte.
- Kontrollér, at den er sluttet til en strømkilde, og at der er tændt for apparatet.
- Kontrollér, at filtre er korrekt monteret i luftrenseren.

Der er ingen luftstrøm fra luftrenseren
- Kontrollér, at luftstrømmen ikke er blokeret. Luften skal kunne strømme frit både i bunden og toppen af luftrenseren.
- Flyt luftrenseren væk fra nærliggende plane flader.

Der kommer støj fra luftrenseren
- Kontrollér, at enheden er solidt fastgjort til væggen eller placeret på en plan overflade.
- Kontrollér, om filteret skal udskiftes. Et snavset filter kan blokere luftstrømmen og derved fremkalde støj.

3. Sådan anvender du din Wood's luftrenser

- ***Tilslut enheden til et jordet strømudtag.***
- ***Tænd for luftrenseren og vælg ventilatorhastighed ved hjælp af hastighedsknappen på bagsiden af enheden (se fig. A). På Wood's Gran 900-series kan du vælge mellem 4 ventilatorhastigheder, en højere ventilatorhastighed betyder kraftigere luftstrøm og hurtigere rensning, men også lidt større strømforbrug og højere støjniveau. Se venligst fig. A for mere information.***
- ***Når luftrenseren er i funktion, kan du mærke luftstrømmen fra siderne af enheden.***
- ***For at opnå det bedste resultat skal du lade luftrenseren være i kontinuerlig funktion, også om natten eller når du forlader huset.***
- ***Filtre i enheden skal udskiftes jævnligt og mindst én gang hvert halve år. Læse mere om udskiftning af filtre nedenfor.***
- ***For at opnå det bedste resultat skal du placere luftrenseren midt i rummet. Sørg for at luftstrømmen ikke er blokeret.***

4. Sådan fungerer din Wood's luftrenser

Wood's ELFI 900 cirkulerer luften gennem lokalet med to ventilatorer, der suger luft ind på forsiden af enheden og udstøder den rene luft på siderne. For at opnå den optimale luftrensning anbefales det som regel, at luftrenseren er kraftig nok til at cirkulere luften rundt i rummet to gange i timen. Derfor anbefales denne enhed til rum op til 160m2, afhængigt af miljøet. I et krævende miljø, for eksempel meget snavsede rum eller rum, hvor der ryges, skal luften cirkuleres hyppigere. Det maksimale arbejdsområde kan derfor være mindre end i et mindre krævende miljø.

Når luften cirkuleres rundt i et rum og passerer igennem luftrenserens ioniseringsfilter, udstyres partiklerne med en positiv ladning. Når luften passerer igennem luftrenseren, suges de ladede luftpartikler ind i de aktive ION HEPA filtre, hvor de bliver siddende.

Denne teknik er ikke blot meget effektiv, den giver også mulighed for en lav filtertæthed. Ved hjælp af den elektriske ladning, der bruges til at frasortere partiklerne i luften, behøver Wood's ikke at være afhængig af filterets tæthed for at opnå en høj grad af rensning. Dette betyder også, at det ikke er nødvendigt med de støjende og energikrævende ventilatorer til cirkulation af luften, som ellers er nødvendige i luftrensere med traditionelt filter med samme kapacitet.

Kulfiltre (valgfrit)
Hvis enheden er udstyret med kulfiltre, filtrerer kulfiltrene luften, når den har passeret igennem de aktive ION HEPA-filtre. Kulfilteret fjerner luftarter og ubehagelig lugt fra luften. Det er vigtigt, at kulfiltrene er placeret uden på de aktive ION HEPA-filtre, på siderne af enheden. Installér eller udskift kulfiltrene i henhold til trin 1-5 nedenfor.

5. Rengøring og vedligeholdelse af filtrene

Wood's luftrensere er lette at rengøre og vedligeholde. Hvis det er nødvendigt, kan du bruge en fugtig klud eller en støvsuger til at rengøre den udvendige side af luftrenseren. Undgå at bruge opløsningsmidler eller skrappe rengøringsmidler, da dette kan medføre skader på luftrenserens overflade.
Udskiftning af filtre
De aktive ION HEPA-filtre i Wood's Gran 900-series skal udskiftes med regelmæssige mellemrum på grund af ioniseringen. For at opnå den fulde 10 års-garanti skal du sørge for at udskifte filtrene mindst én gang hvert halve år. Afhængigt af miljøet kan det imidlertid forekomme, at filtrene skal udskiftes oftere. Filtrene er også forsynet med en statusindikator, der viser, hvornår de skal udskiftes.

1. Sluk for luftrenseren og træk stikket ud af kontakten.
2. Du åbner derefter luftrenseren ved at dreje nænsomt på låsemekanismen på oversiden af enheden.
3. Fjern de brugte filtre.
4. Indsæt to nye filtre som vist med pilene på filteret.
5. Luk luftrenseren og sæt igen stikket i kontakten.

Man får adgang til filteret ved at dreje nænsomt på låsemekanismen på oversiden af enheden.
Se venligst figur B. for mere information

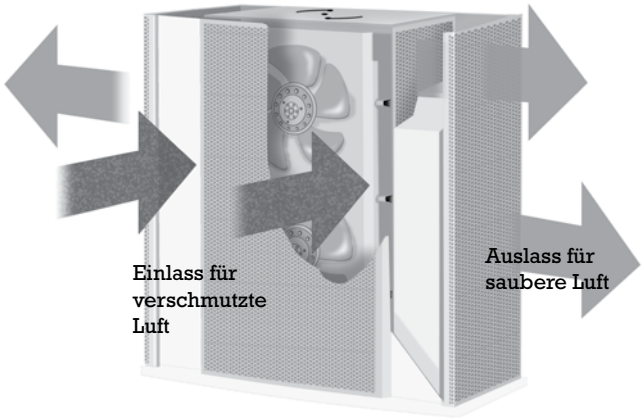
6. 10 års garantiprogram

Wood's luftrensere er af højeste kvalitet og kapacitet, og derfor er Wood's i stand til at give helt op til 10 års garanti på alle luftrensere. Du skal blot følge nogle få meget enkle trin:

- Registrér din luftrenser på warranty-woods.com
- Udskift luftrenserens filtre, når de er brugt op eller mindst én gang hvert halve år.
- For mere information, klik ind på woods.se
- Du kan købe nye filtre hos din lokale forhandler.

BEMÆRK: Sørg for at gemme alle kvitteringer, også for filtrene. Dem skal du bruge ved enhver påberåbelse af garanti. Hvis du ikke ønsker at tilmelde dig garantiordningen, har du alligevel 2 års garanti på luftrenseren. Bemærk venligst, at den udvidede garantiordning kun gælder det aktive ION HEPA-filter og ikke kulfilteret.

Funktionsweise Ihres Wood-Luftreinigers

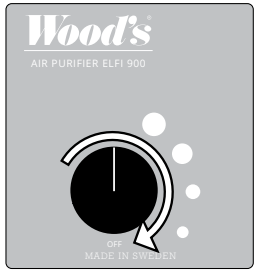


2 x Active ION HEPA-Filter

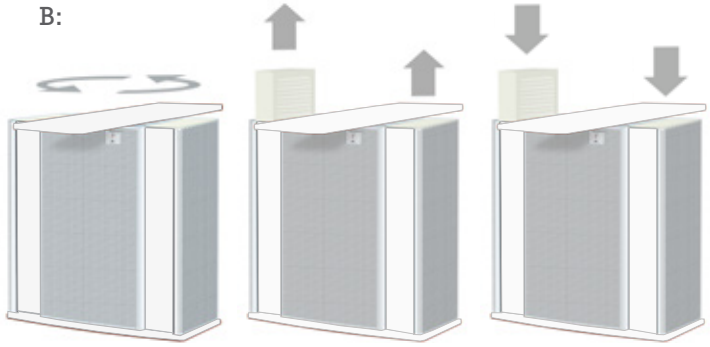
4 Gebläsestufen

Technische Zeichnungen

A:



B:



A: Schalten Sie das Gerät ein und justieren Sie die Lüfterdrehzahl durch Drehen des Drehzahlstellers im Uhrzeigersinn. Der Drehzahlsteller befindet sich auf der Rückseite des Entfeuchters.

B: Durch Drehen der Frontverriegelung gelangen Sie an die Filter. Entfernen Sie die verbrauchten Filter, indem Sie diese vorsichtig nach oben ziehen. Setzen Sie zwei neue Filter entsprechend den Kennzeichnungen am jeweiligen Filter ein.

Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung
- Der Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, elektronische Geräte, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen.
- An den öffentlichen Sammelstellen oder bei Händlern können diese unentgeltlich zurückgegeben werden.
- Die Löschung der Personenbezogenen Daten liegt in der Eigenverantwortung des Verbrauchers.
- Leuchtmittel und Batterien, welche gefahrlos entnommen werden können und nicht fest verbaut sind, müssen zur separaten Entsorgung vorab entnommen werden.
- Das Landesrecht regelt die Details der rechtskonformen Entsorgung.
- Die Kennzeichnung mit der durchgestrichenen Mülltonne markiert Elektrogeräte und Batterien, die nach ihrer Lebensdauer auf keinen Fall im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
- Unter der Mülltonne angebrachte Symbole, kennzeichnen evtl. enthaltene Inhaltsstoffe (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).
- Diese Trennung ist nötig, da Batterien und Elektrogeräte sowohl wertvolle Ressourcen sind als auch für den Menschen und seine Umwelt schädliche Stoffe enthalten.
- Durch Verwertung, Sammlung und Wiederverwendung der hierfür geeigneten Batterien und Elektrogeräte tragen Sie zum Erhalt und Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

Vielen Dank!

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Luftreiniger von Wood's entschieden haben. In dieser Betriebsanleitung finden Sie alle notwendigen Informationen über Ihren Wood's Luftreiniger. Wir empfehlen, diese Anleitung für spätere Referenzen an einem sicheren Ort aufzubewahren. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Erstgebrauch Ihres Produkts gründlich durch, damit Sie dessen optimale Leistung erreichen und Schäden vermeiden können.

Schlechte Luftqualität - ein Gesundheitsrisiko.

Wir atmen in unseren Wohnbereichen täglich große Mengen von schädlichen Partikeln ein. Die Luftreiniger von Wood's entfernen zu 99,98 % Pollen, Staub, Ruß, Abgase, Bakterien sowie Schimmelpilzsporen aus der Raumluft und schaffen eine sofortige Besserung für Personen, die an Allergien und Asthma leiden. Auch Personen, die nicht unter Luftverschmutzung leiden, spüren einen deutlichen Unterschied, sobald die Luft frei von Partikeln und Verunreinigungen ist. Wood's Luftreiniger entfernen auch radioaktive Radon-Zerfallsprodukte aus der Raumluft und schützen vor deren Ausbreitung am Arbeitsplatz oder daheim.

In den meisten Städten sind hohe Partikelbelastungen ein allgemeines Problem und das Einatmen dieser Verschmutzungen kann die Lungenkapazität von Kindern senken und auch Erwachsene ernsthaft schädigen. Die Probleme erhöhen sich, wenn die Außenluft im Winter trockener wird. Egal, wo Sie sich befinden, garantiert Ihnen der Luftreiniger von Wood's ein gesundes Raumklima und verbessert die Luftqualität, bevor diese zu einem Gesundheitsproblem wird.

1. Warnungen und Sicherheitshinweise.

Beim Einsatz Ihres Wood's Luftreinigers sind die folgenden Sicherheitsvorschriften unbedingt zu beachten.

Dieses Elektrogerät darf aus Sicherheitsgründen nicht von Personen genutzt/in Betrieb genommen werden, die über reduzierte geistige/mentale/sensorische Fähigkeiten verfügen. Dies gilt auch für Personen, die über keine Erfahrung/Kenntnis über das Gerät verfügen. Es sei den, sie werden von einer Person unterwiesen, die für deren Sicherheit die Verantwortung übernimmt.

Kinder müssen von einer Aufsichtsperson unterwiesen werden, dass der Luftreiniger kein Spielzeug ist. Die Sicherheitsverantwortung liegt beim Erziehungsberechtigten.

Wenn das Ansteckkabel oder eine andere elektrische Applikation defekt ist, muss das Gerät ausser Betrieb genommen werden. Das defekte Kabel/Teil ist mit einem Originalteil des Herstellers zu ersetzen
- ***Halten Sie das Gerät immer vom Wasser fern.***
- ***Halten Sie das Gerät immer von Wärmequellen fern.***
- ***Blockieren Sie nicht die Luftansaugung.***
- ***Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.***
- ***Schließen Sie den Wood's Luftreiniger an eine geerdete Stromquelle an.***
- ***Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät bewegen, verlagern, reinigen oder den Filter warten.***
- ***Gewährleisten Sie die Aufstellung des Geräts auf einer festen und geraden Unterlage.***
- ***Unachtsamer Umgang mit dem Gerät oder Manipulationen an den Kabeln oder der Elektronik gefährden Ihre Garantieansprüche.***
- ***Die Garantie gilt nur gegen Vorlage der Quittung.***

2. Fehlersuche

Der Luftreiniger startet nicht.
- Kontrollieren Sie, dass er an einer Stromquelle angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob der Filter richtig in das Gerät eingesetzt wurde.

Vom Luftreiniger kommt kein Luftstrom.
- Prüfen Sie, dass der Luftstrom nicht blockiert ist. Die Luft muss am Boden und der Oberseite des Luftreinigers frei zirkulieren können.
- Halten Sie Luftreiniger allgemein von umgebenden Flächen fern.

Der Luftreiniger macht Geräusche.
- Kontrollieren Sie, dass das Gerät fest an der Wand montiert ist oder dass es stabil auf dem Boden steht.
- Kontrollieren Sie, ob der Filter ausgetauscht werden sollte. Ein verschmutzter Filter kann den Luftstrom hemmen und Geräusche verursachen.

3. Verwendung Ihres Wood's Luftreinigers

- *Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Stromquelle an.*
- *Schalten Sie den Luftreiniger ein und wählen Sie die Lüfterdrehzahl mit dem Drehzahlsteller an der Rückseite des Geräts (siehe Abb. A). Der Wood's Gran 900-series bietet Ihnen 4 Lüfterdrehzahlen zur Auswahl: Eine höhere Lüfterdrehzahl bedeutet höheren Luftstrom und schnellere Luftreinigung, aber auch einen erhöhten Stromverbrauch und Geräuschpegel. Weitere Information entnehmen Sie bitte der Abbildung A.*
- *Wenn der Luftreiniger läuft, spüren Sie den Luftstrom an den Seiten des Geräts.*
- *Das beste Ergebnis erreichen Sie, wenn der Luftreiniger kontinuierlich betrieben wird, also auch nachts und wenn Sie das Haus verlassen.*
- *Der Filter im Gerät muss regelmäßig ausgetauscht werden, mindestens einmal innert sechs Monaten. Lesen Sie im weiteren Text mehr über den Filterwechsel.*
- *Für beste Ergebnisse stellen Sie den Luftreiniger in der Raummitte auf. Stellen Sie sicher, dass der Luftstrom nicht blockiert ist.*

4. Arbeitsweise Ihres Wood's Luftreinigers

Der Wood's Gran 900-series sorgt mithilfe eines kleinen Gebläses für die Luftzirkulation im Raum, wobei die Luft von vorn angesaugt und die saubere Luft seitlich ausgestoßen wird. Für eine optimale Luftreinigung sollte das Gerät in der Regel stark genug sein, den Raum vom Luftreiniger zweimal stündlich durchzirkulieren zu lassen. Dieses Gerät wird daher, je nach Umgebung, für Räume bis zu 160 m² empfohlen. In einer ausgesetzten Umgebung, wie z. B. in sehr schmutzigen Räumen oder dort, wo geraucht wird, müssen Sie die Luft häufiger zirkulieren lassen. Der maximale Wirkungsbereich mag daher in ausgesetzter Umgebung kleiner sein. Wenn die zirkulierende Raumluft den ionisierenden Teil des Luftreinigers passiert, erhalten die Luftpartikel eine positive Ladung. Wenn die Luft den Entfeuchter passiert, werden die geladenen Luftpartikel vom ION HEPA-Aktivfilter angezogen, wo sie haften bleiben.

Diese Technik ist nicht nur besonders effizient, sie erlaubt auch eine kleine Filterdichte. Indem Wood's die elektrische Aufladung beim Trennen der Partikel aus der Luft nutzt, ist es nicht allein die Filterdichte, aufgrund der ein Höchstmaß an Luftreinigung erreicht wird. Im Vergleich mit traditionellen Filtern der gleichen Leistungsklasse bedeutet das eine Zirkulation, die ohne geräuschvolle oder verbrauchsintensive Gebläse auskommt.

Aktivkohlefilter (Extraausrüstung)
Wenn das Gerät mit Aktivkohlefiltern ausgerüstet ist, wird die Luft erst nach dem Durchlaufen der ION HEPA Aktivfilter von den Aktivkohlefiltern filtriert. Die Aktivkohlefilter entfernen Gase und unangenehme Gerüche aus der Luft. Es ist wichtig, dass die Aktivkohlefilter außerhalb der ION HEPA Aktivfilter bzw. seitlich des Geräts platziert werden. Die Aktivkohlefilter werden gemäß den folgenden Schritten 1-5 installiert bzw. ausgetauscht.

5. Reinigung und Wartung des Filters

Die Luftreiniger von Wood's sind leicht zu reinigen und zu warten. Bei Bedarf kann die Außenseite des Luftreinigers mit einem Staublappen abgewischt oder mit dem Staubsauger abgesaugt werden. Vermeiden Sie starke oder scheuernde Reinigungsmittel, das diese die Oberfläche der Luftreinigers beschädigen können.
Filterwechsel:
Der ION HEPA Aktivfilter des Wood's Gran 900-series muss aufgrund seiner Ionisation regelmäßig ausgetauscht werden. Damit die volle, zehnjährige Garantie gewährleistet bleibt, müssen die Filter mindestens einmal innert sechs Monaten. Je nach Umgebungsbedingungen kann der Austausch der Filter auch noch häufiger notwendig sein. Die Filter besitzen auch eine Statusanzeige, die angibt, wann sie auszutauschen sind.

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie das Stromkabel heraus.
2. Öffnen Sie den Luftreiniger durch vorsichtiges Anheben der Frontverriegelung.
3. Entfernen Sie die verbrauchten Filter.
4. Setzen Sie, den Markierungspfeilen am Filter entsprechend, die beiden neuen Filter ein.
5. Verriegeln Sie den Luftreiniger und schließen Sie den Strom wieder an.

Sie erreichen die Filter durch Drehen der Frontverriegelung des Geräts.
Weitere Information entnehmen Sie bitte der Abbildung B.

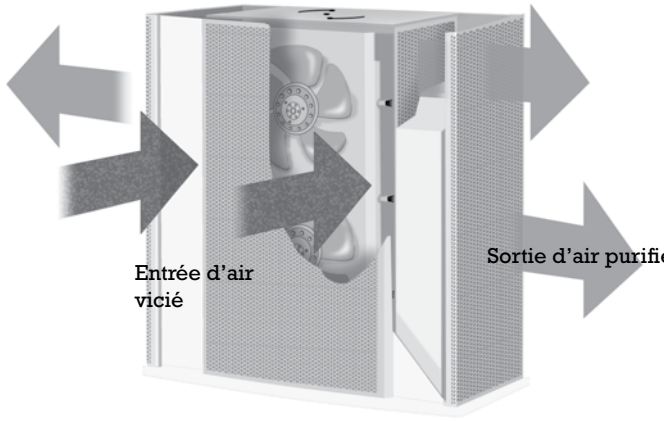
6. 10 Jahre Garantieprogramm

Wood's Luftreiniger sind Geräte von höchster Qualität und Leistung und Wood's ist daher imstande, eine 10-jährige Garantie auf alle Luftreiniger zu bieten. Alles, was Sie zur Gewährleistung tun müssen, ist Folgendes:

- Registrieren Sie Ihren Luftreiniger auf der seite warranty-woods.com
- Tauschen Sie die verbrauchten Filter des Luftreinigers mindestens einmal innert sechs Monaten.
- Weitere Informationen erhalten Sie auf woods.se
- Sie können neue Filter bei Ihrem lokalen Vertragshändler erwerben.

HINWEIS: Bewahren Sie alle Einkaufsbelege auf, auch die der Filter. Diese werden bei allen Garantieansprüchen benötigt. Wenn Sie sich nicht am Garantieprogramm beteiligen möchten, sind Ihnen 2 Jahre Garantie gewährt. Bitte beachten Sie, dass das erweiterte Garantieprogramm nur für den ION HEPA Aktivfilter gilt und nicht für den Aktivkohlefilter.

Fonctionnement de votre purificateur d'air Wood's

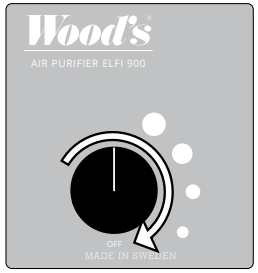


2 filtres HEPA Active ION

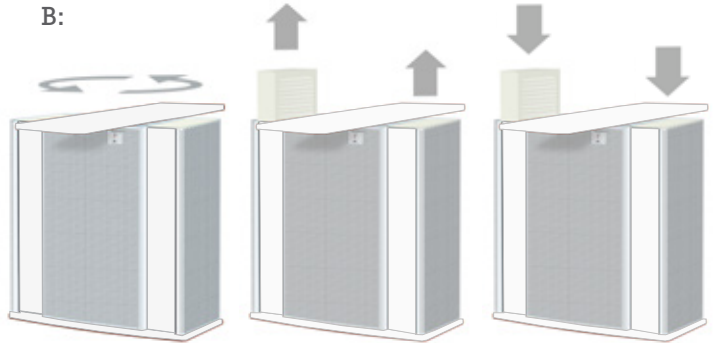
4 vitesses de ventilation

Plans techniques

A:



B:



A: Allumez l'appareil et réglez la vitesse du ventilateur en tournant le bouton de sélection des vitesses dans le sens des aiguilles d'une montre. Le bouton de sélection des vitesses est situé au dos de l'appareil.

B: Accédez aux filtres en tournant le loquet avant. Retirez les filtres usagés en les sortant délicatement vers le haut. Insérez deux nouveaux filtres comme indiqué par les marquages sur ces derniers.

Remarque : protection de l'environnement et élimination
- Le consommateur est légalement tenu de se débarrasser des appareils électroniques, des lampes et des piles en bonne et due forme à la fin de leur durée de vie.
- Ceux-ci peuvent être retournés gratuitement dans les points de collecte publics ou auprès des commerçants.
- La suppression des données personnelles relève de la responsabilité du consommateur.
- Les ampoules et les piles qui peuvent être retirées sans danger et qui ne sont pas fixées doivent être préalablement retirées pour être éliminées séparément.
- Le droit national régit les détails de l'élimination conforme au droit.
- Les appareils électriques et piles avec un symbole de poubelle barrée ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères après leur durée de vie.
- Les symboles apposés sous la poubelle indiquent les substances éventuellement contenues (plomb = Pb, mercure = Hg, cadmium = Cd).
- Ce tri est nécessaire, car les piles et les appareils électriques sont à la fois des ressources précieuses et contiennent des substances nocives pour l'homme et son environnement.
- En valorisant, collectant et réutilisant les piles et les appareils électriques adaptés à cet effet, vous contribuez à la préservation et à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Merci !

Merci d'avoir choisi un purificateur d'air Wood's ! Vous trouverez dans ce manuel tout ce que vous devez savoir pour utiliser votre purificateur d'air Wood's. Prière de conserver ce manuel d'instruction en lieu sûr en vue d'une utilisation future. Pour obtenir la meilleure performance possible et pour éviter d'endommager votre appareil, il est important de lire attentivement ces instructions avant de l'utiliser.

Mauvaise qualité de l'air - risque sanitaire.

À l'intérieur de notre logement, nous respirons quotidiennement des quantités importantes de poussières et de particules qui pourraient être dangereuses surtout pour les personnes sensibles. Les purificateurs d'air Wood's suppriment 99,98 % des pollens, poussières, champignons, suies, fumées, bactéries et spores de moisissure présentes dans l'air intérieur et soulagent instantanement les personnes souffrant d'allergies, d'asthme, de rhumes ou de maladies respiratoires. Les personnes moins sensibles sont également affectées par la pollution de l'air et remarqueront rapidement la difference en respirant de l'air débarrassé des particules et pollutions. Les purificateurs d'air Wood's éliminent également le Radon et ses dérivés présents dans l'air intérieur et empêchent la diffusion des maladies dans votre logement ou sur votre lieu de travail.

La présence importante de particules et la pollution dans la plupart des villes est la conséquence de problèmes majeurs et la respiration de ces polluants peut nuire à la capacité pulmonaire des enfants, des personnes agées ou sensibles et même provoquer des maladies graves chez les adultes. Ces risques augmentent lorsque l'air extérieur est plus sec notamment pendant l'hiver. Un purificateur d'air Wood's garantit un environnement intérieur sain en améliorant la qualité de l'air afin de préserver votre santé, quel que soit le lieu d'utilisation.

1. Précautions et consignes de sécurité

Lorsque vous utilisez votre purificateur d'air Wood's, il est important d'observer quelques consignes de sécurité.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.

- ***Maintenir toujours l'appareil à l'abri de l'eau.***
- ***Maintenir toujours l'appareil à l'abri de sources de chaleur.***
- ***Ne pas boucher ou gêner le passage du flux d'air dans l'appareil.***
- ***Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.***
- ***Les purificateurs d'air Wood's doivent être raccordés à une alimentaion électrique munie d'une prise de terre.***
- ***L'appareil doit toujours être débranché avant de le déplacer, de le stocker, de le nettoyer ou remplacer le filtre.***
- ***Avant de fixer l'appareil sur un mur, veiller à utiliser des vis appropriées et s'assurer que le mur est suffisamment solide pour supporter le poids du purificateur d'air. En cas de doute, consulter un professionnel.***
- ***Si l'appareil est utilisé de manière à pouvoir être déplacé, s'assurer qu'il est placé sur une surface stable et plane.***
- ***Toute utilisation sans précaution ou modification illicite du cordon électrique ou de l'électronique du purificateur d'air pourra entraîner l'annulation de la garantie.***
- ***La garantie est valable uniquement sur présentation d'un justificatif d'achat (facture du point de vente).***

2. Recherche

Le purificateur d'air ne s'allume pas
- Vérifier qu'il est raccordé à une alimentation électrique et que le bouton "power" est enclenché.
- Vérifier que le filtre est correctement mis en place dans l'appareil.

Pas de débit d'air en provenance du purificateur d'air
- Vérifier que le flux d'air n'est pas obturé. L'air doit pouvoir circuler librement en haut et en bas du purificateur d'air.
- Éloigner le purificateur de tout objet, meuble ou mur qui pourrait empêcher la bonne circulation de l'air.

Bruits provenant du purificateur d'air
- Vérifier que l'appareil est bien fixé au mur ou bien placé sur une surface plane.
- Vérifier si le filtre a besoin d'être remplacé. Un filtre trop sale peut obturer le débit d'air, provoquant au niveau sonore plus élevé.

3. Utilisation du purificateur d'air Wood's

- ***Brancher l'appareil à une alimentation électrique raccordée à la terre.***
- ***Placez le purificateur d'air sur une surface plane, de préférence au centre de la pièce***
- ***Allumez le purificateur d'air et choisissez la vitesse du ventilateur avec le bouton de sélection des vitesses situé au dos de l'appareil (voir fig. A). Sur le modèle Gran 900-series de Wood's, vous avez le choix entre 4 vitesses de ventilation ; Plus la vitesse du ventilateur est élevée, plus le débit d'air est important et plus la purification est rapide, mais dans ce cas, la consommation d'énergie et le niveau sonore sont également un peu plus élevés. Voir fig. A pour plus d'informations.***
- ***On peut sentir le débit d'air provenant du haut de l'appareil quand le purificateur d'air est en service.***
- ***Pour obtenir les meilleures performances, il est recommandé laisser le purificateur d'air fonctionner en permanence, même pendant la nuit et meme lorsque le local n'est pas occupé.***
- ***Le filtre de l'appareil doit être remplacé régulièrement, au moins une fois tous les six mois. Voir ci-dessous "comment remplacer le filtre".***
- ***Pour obtenir les meilleurs résultats, placer le purificateur d'air au centre de la pièce. S'assurer que le débit d'air n'est pas obturé.***

4. Fonctionnement de votre purificateur d'air Wood's

Sur le modèle Gran 900-series de Wood's, l'air circule à travers la pièce à l'aide d'un petit ventilateur ; l'air pénètre par le devant de l'appareil et est évacué par les côtés. Afin d'assurer une purification de l'air optimale, il est généralement recommandé de choisir un purificateur d'air suffisamment puissant pour faire circuler l'air à travers la pièce deux fois par heure. C'est pourquoi cet appareil est recommandée pour des pièces de 160 m^2 de surface maximum, en fonction de l'environnement concerné. Dans les environnements difficiles c'est à dire très polués, par exemple des pièces très sales ou dans lesquelles se trouvent des fumeurs, l'air doit être recyclé plus souvent. Dans ces conditions, la surface maximale couverte pourra ainsi être moins importante que dans un environnement moins difficile.

Lorsque l'air circule dans la pièce et entre dans le purificateur d'air, les particules contenues dans l'air reçoivent une charge positive. Lorsque l'air traverse le purificateur d'air, les particules d'air chargées sont entraînées vers le filtre actif HEPA à ionisation, où elles sont capturées. Non seulement cette technique est très efficace, mais elle permet également d'avoir une densité de filtre réduite. En faisant appel à une charge électrique pour séparer les particules de l'air, les appareils Wood's n'ont pas besoin d'avoir une forte densité du filtre pour fournir une purification particulièrement éfficace. Cela signifie qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser des ventilateurs puissants et donc bruyants et grands consommateurs d'énergie pour faire circuler l'air, contrairement aux purificateurs faisant appel à des filtres traditionnels de même capacité.

Filtre à charbon actif (en option)

Si l'appareil est équipé d'un filtre à charbon actif , l'air est également purifié par le filtre à charbon actif, après passage à travers le filtre ION HEPA actif. Le filtre à charbon actif élimine les gaz et les odeurs désagréables contenus dans l'air. Il est important que les filtres à charbon soient placés à l'extérieur des filtres ION HEPA actifs, sur les côtés de l'appareil. Montez ou remplacez les filtres à charbon actif conformément à la procédure 1 à 5 ci-dessous.

5. Nettoyage et maintenance du filtre

Les purificateurs d'air Wood's sont faciles à nettoyer et à entretenir. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur du purificateur. Évitez d'utiliser des solvants ou des produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager la surface purificateur d'air.

Remplacement du filtre:

Les filtres actifs HEPA ION qui equipment le purificateur Gran 900-series de Wood's doivent être remplacés régulièrement en raison de son ionisation. Pour bénéficier de la garantie complète de 10 ans, veillez à remplacer le filtre au moins une fois tous les six mois. Cependant, les filtres peuvent avoir besoin d'être remplacés plus souvent, en fonction de l'environnement dans lequel ils sont utilisés. Les filtres disposent également d'un indicateur d'état qui signale le moment où il faut les remplacer.

1. Mettez le purificateur d'air hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation.
2. Ouvrez le purificateur d'air en tournant délicatement le plateau supérieur.
3. Retirez les filtres usagés.
4. Insérez deux nouveaux filtres comme indiqué par les flèches sur ces derniers.
5. Fermez le purificateur d'air rebranchez-le à la source d'alimentation.

Accédez aux filtres en retirant le capot arrière de l'appareil. Veuillez vous référer à la fig. B pour plus d'informations.

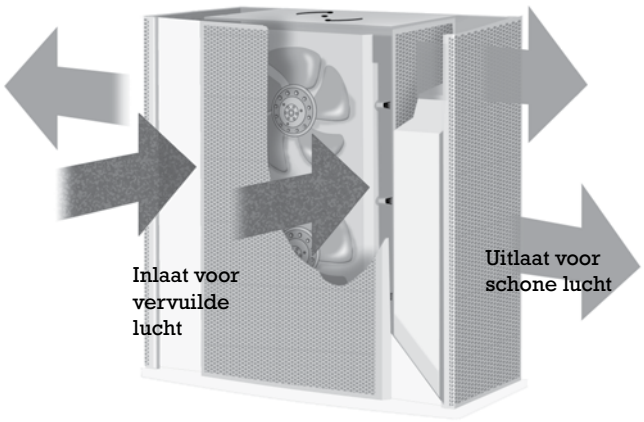
6. Programme de garantie de 10 ans

Les performances et la qualité des purificateurs d'air Wood's sont les meilleures du marché, Wood's est en mesure d'accorder une garantie de 10 années sur tous ses purificateurs d'air. Pour en bénéficier, il suffit de:

- Enregistrer en ligne votre purificateur d'air sur warranty-woods.com
- Remplacer les filtres du purificateur d'air quand ils sont usagés, ou au moins une fois tous les six mois.
- Pour plus d'informations, voir le site woods.se
- Les filtres de remplacement sont disponibles auprès de votre distributeur local.

REMARQUE : Veiller à conserver tous les justificatifs d'achat, même pour les filtres. Ceux-ci sont en effet indispensable pour bénéficier de la garantie de 10 ans. Dans le cas contraire, votre purificateur d'air Wood's bénéficiera d'une garantie de deux ans. Le programme de garantie étendue s'applique uniquement au filtre actif ION HEPA et non pas au filtre à charbon actif.

Werking van uw Wood-luchtreiniger

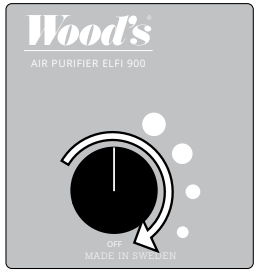


2 x Active ION HEPA-filters

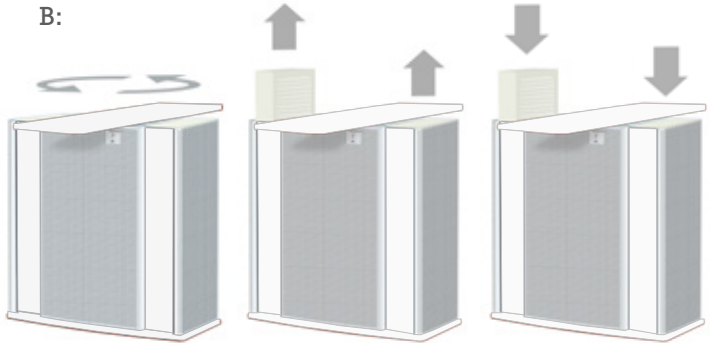
4 ventilatorsnelheden

Technische tekeningen

A:



B:



A: Schakel de eenheid in en stel de aanjagersnelheid in door de snelheidsknop met de klok mee te draaien. De snelheidsknop zit aan de achterkant van de luchtreiniger.

B: De filters zijn bereikbaar via de klink vooraan. Haal de verbruikte filters eruit door ze zachtjes omhoog te trekken. Stop er twee nieuwe filters in zoals aangegeven op de filters.

Aanwijzing: Milieubescherming en verwijdering
- De consument heeft een wettelijke verplichting om elektronische apparaten, lampen en batterijen aan het einde van hun levensduur op de juiste manier af te voeren.
- Deze kunnen gratis worden ingeleverd bij openbare inzamelpunten of bij dealers.
- Het verwijderen van persoonlijke gegevens is de verantwoordelijkheid van de consument zelf.
- Lampen en batterijen die veilig kunnen worden verwijderd en niet permanent zijn geïnstalleerd, moeten vooraf worden verwijderd voor gescheiden afvalverwerking.
- De landelijke wetgeving regelt de details van wettelijk conforme verwijdering.
- De markering met de doorgekruiste afvalbak markeert elektronische apparaten en batterijen die aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil mogen worden gedaan.
- Onder de afvalbak aangebrachte symbolen geven eventuele ingrediënten aan die het product bevat (lood = Pb, kwik = Hg, cadmium = Cd).
- Deze scheiding is nodig omdat zowel batterijen als elektronische apparaten waardevolle grondstoffen zijn en stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens en milieu.
- Door batterijen en elektronische apparaten te recyclen, in te zamelen en opnieuw te gebruiken, draagt u bij aan het behoud en de bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid.

Bedankt!

We willen u bedanken omdat u voor een luchtreiniger van Wood's heeft gekozen! In deze handleiding vindt u alles wat u moet weten over uw luchtreiniger van Wood's. Bewaar deze handleiding op een veilige plek om ze in de toekomst te kunnen raadplegen. Voor een zo goed mogelijke capaciteit en om beschadiging van uw product te voorkomen, is het belangrijk dat u deze indstructies zorgvuldig leest alvorens uw product te gebruiken.

Slechte luchtkwaliteit – een gezondheidsrisico.

Dagelijks ademen we thuis grote hoeveelheden schadelijke deeltjes in. De luchtreinigers van Wood's verwijderen 99,98% van alle pollen, stof, roet, uitlaatgassen, bacterieën en schimmelsporen uit de lucht binnenshuis en zorgen voor onmiddellijke verlichting voor mensen die aan allergie of astma lijden. Ook mensen die niet ziek zijn, hebben last van luchtverontreiniging en merken het verschil wanneer er geen deeltjes en verontreinigingen in de lucht zitten. De luchtreinigers van Wood's verwijderen ook radio-actieve "radondochters" uit de lucht binnenshuis en voorkomen dat ziektes zich verspreiden op het werk of thuis.

Hoge haltes deeltjes en verontreiniging zijn een vaak voorkomend probleem in de meeste steden en het inademen van deze verontreinigingen kan de longcapaciteit van kinderen verslechteren en ook tot ernstigen aandoeningen bij volwassenen leiden. Het probleem neemt toe wanneer de buitenlucht 's winters droger wordt. Een luchtreiniger van Wood's garandeerde een gezond klimaat binnenshuis ongeacht waar u hem gebruikt en hij verbetert de luchtkwaliteit voor ze uw gezondheid negatief beïnvloedt.

1. Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Wanneer u uw luchtreiniger van Wood gebruikt, ,is het belangrijk om een aantal veiilgheidsinstructies te volgen.

Dieses Elektrogerät darf aus Sicherheitsgründen nicht von Personen genutzt/in Betrieb genommen werden, die über reduzierte geistige/mentale/sensorische Fähigkeiten verfügen. Dies gilt auch für Personen, die über keine Erfahrung/Kenntnis über das Gerät verfügen. Es sei den, sie werden von einer Person unterwiesen, die für deren Sicherheit die Verantwortung übernimmt.

Kinder müssen von einer Aufsichtsperson unterwiesen werden, dass der Luftreiniger kein Spielzeug ist. Die Sicherheitsverantwortung liegt beim Erziehungsberechtigten.
Wenn das Ansteckkabel oder eine andere elektrische Applikation defekt ist, muss das Gerät ausser Betrieb genommen werden. Das defekte Kabel/Teil ist mit einem Originalteil des Herstellers zu ersetzen

- ***Hou de apparatuur altijd uit de buurt van water.***
- ***Hou de apparatuur altijd uit de buurt van warmtebronnen.***
- ***Blokkeer de luchtstroom van de eenheid niet.***
- ***Gebruik de eenheid niet buitenshuis.***
- ***De luchtreingigers van Wood's moeten aangesloten worden op een geaard stopcontact.***
- ***Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact alvorens de eenheid te verplaatsen, op te bergen, te reinigen of onderhoud uit te voeren aan het filter.***
- ***Zorg ervoor dat de eenheid op een stevige, vlakke ondergrond staat.***
- ***Door onzorgvuldig omspringen met of het ongeoorloofd wijzigen van het snoer of de elektronica van de luchtreiniger kan de waarborg vervallen.***
- ***De waarborg is alleen geldig op vertoon van een aankoopbon.***

2. Problemen oplossen

De luchtreiniger start niet
- Controleer of hij aangesloten is op een stroombron en of hij ingeschakeld is.
- Controleer of het filer juist in de eenheid zit.

Geen luchtstroom van de luchtreiniger
- Controleer of de luchtstroom niet geblokkeerd is. De lucht moet zowel onderin als bovenaan de luchtreiniger vrij kunnen circuleren.
- Zorg dat de luchtreinigers niet te dicht tegen muren en andere oppervlakken staan.

De luchtreiniger maakt geluid
- Controleer of de eenheid stevig bevestigd is op de muur of op een vlakke ondergrond staat.
- Controleer of het filter moet worden vervangen. Een filter dat te vuil is, kan de luchtstroom blokkeren en geluid maken.

3. Uw luchtreiniger van Wood's gebruiken

- *Sluit de eenheid aan op een geaarde stroombron.*
- *Schakel de luchtreiniger in en kies de aanjagersnelheid met de aanjagersnelheidsknop op de achterkant van de eenheid (zie Afb A). De Gran 900-series biedt u de keuze uit 4 aanjagersnelheden, een hogere aanjagersnelheid betekent een hogere luchtstroom en een sneller reiniging, maar ook een iets hoger stroomverbruik en een iets hoger geluidsniveau. Kijk op Afb. A voor meer informatie.*
- *Wanneer de luchtreiniger werkt, kunt u de luchtstroom aan de zijkanten van de eenheid voelen.*
- *Laat voor een zo goed mogelijk resultaat de luchtreiniger onafgebroken werken, ook s nachts of wanneer u niet thuis bent.*
- *Het filter in de eenheid moet regelmatig vervangen worden. Hieronder kunt u meer lezen over hoe u het filter moet vervangen.*
- *Plaats voor een zo goed mogelijk resultaat de luchtreiniger in het midden van de kamer. Zorg ervoor dat de luchtstroom niet geblokkeerd is.*

4. Werking van uw luchtreiniger van Wood's

De Gran 900-series van Wood circuleert de lucht door de ruimte met een kleine aanjager. De lucht wordt vooraan aangezogen en de schone lucht wordt aan de zijkanten uitgeblazen. Voor een optimal luchtreiniging, wordt er gewoonlijk aanbevolen om ervoor te zorgen dat de luchtreiniger krachtig genoeg is om de lucht tweemaal per uur door de kamer te circuleren. Daarom wordt deze eeneid aanbevolgen voor ruimtes tot 160m^2, afhankelijk van de omgeving. In een veeleisende omgeving, bijvoorbeeld in erg vuile kamers of kamers waarin mensen roken, moet u de lucht vaker laten circuleren. Dit betekent dat het maximum werkbereik kleiner kan zijn dan in een minder veeleisende omgeving.

Wanneer de lucht door de kamer circuleert en door het ionisatiegedeelte van de luchtreiniger passeert, krijgen de deeltjes in de lucht een positieve lading. Wanneer de lucht door de luchtreiniger passeert, worden de geladen luchtdeeltjes naar het Actieve ION HEPA-filter getrokken, waarin ze blijven zitten. Deze techniek is niet alleen erg efficient, maar laat ook een lage filterdensiteit toe. Door een elektrische lading te gebruiken om de deeltjes van de lucht te scheiden, is Wood's niet afhankelijk van de densiteit van het filter om een hoog reinigingsniveau te krijgen. Dit betekent dat er geen luidruchtige en energieverbruikende ventilatoren nodig zijn om de lucht te circuleren, wat wel het geval is in reinigers die traditionele filters van dezelfde capaciteit gebruiken

koolstoffilters (optioneel)
Indien de eenheid voorzien is van koolstoffilters, wordt de lucht gefilterd door de koolstoffilters nadat ze door de Actieve JON HEPA-filters is gepasseerd. De koolstoffilters verwijderen gassen en onaangename geurtjes uit de lucht. Het is belangrijk dat de koolstoffilters aan de buitenkant van de actieve JOH HEPA filters worden geplaatst, aan de zijkanten van de eenheid. Installeer of vervang de koolstoffilters volgens stappen 1-5 hieronder.

5. Reinigen en filteronderhoud

De luchtreinigers van Wood zijn gemakkelijk te reinigen en te onderhouden. Gebruik indien nodig een vochtige doek of stofzuiger om de buitenkant van de luchtreiniger schoon te te maken. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen want ze kunnen de oppervlakte van de luchtreiniger beschadigen.

Filter vervangen:
De actieve JON HEPA-filters in de Gran 900-series van Wood moeten vanwege hun ionisatie regelmatig vervangen worden. Om beroep te kunnen doen op de volledig 10-jarige garantie, moeten de filters minste eenmaal per zes maanden. Afhankelijk van de omgeving moeten de filters soms vaker vervangen worden. De filters hebben bovendien een statusindicator die aangeeft wanneer ze vervangen moeten worden.

1. Schakel de luchtreiniger uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Open de luchtreiniger door zachtjes aan de bovenste klink te draaien.
3. Haal de verbruikte filters eruit.
4. Stop er twee nieuwe filters in zoals aangegeven de foor de pijlen op de filters.
5. Sluit de luchtreiniger en stop de stekker opnieuw in het stopcontact.

De filters zijn bereikbaar via de bovenste klink van de eenheid. Kijk op Afb. B voor meer informatie.

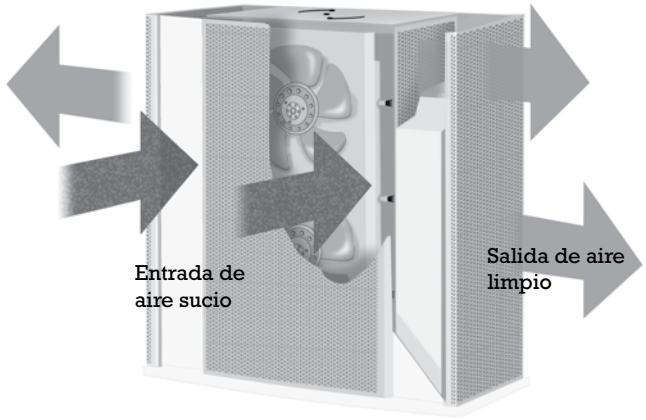
6. 10-jarig waarborgprogramma

De luchtreinigers van Wood's hebben de hoogste kwaliteit en capaciteit en dat is de reden dat Wood's niet minder dan 10 jaar waarborg kan bieden op alle luchtreinigers. U moet alleen een aantal eenvoudige stappen uitvoeren

- Registreer uw luchtreiniger op warranty-woods.com
- Vervang de filters van de luchtreiniger wanneer ze verbruikt zijn of minste eenmaal per zes maanden.
- Kijk voor meer informative op: woods.se
- Nieuwe filters zijn verkrijgbaar bij uw plaatselijke dealer.

OPMERKING: Zorg ervoor dat u allebonnetjes bewaart , ook voor de filters. Die heeft u nodig telkens u aanspraak maakt op de waarborg. Indien u geen deel wenst uit te maken van het waarborg- programma, heeft u nog steeds 2 jaar garantie op uw lucht- reiniger. Merk a.u.b. op dat het verlengde waarborg- programma alleen van toepassing is op het Actieve ION HEPA filter en niet op het kool- filter.

Funcionamiento del purificador de aire Wood's

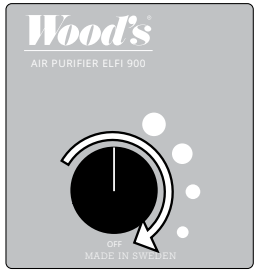


2 filtros HEPA Active ION

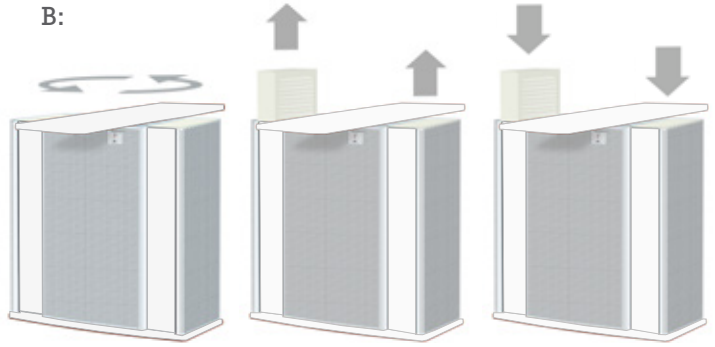
4 velocidades de ventilador

Planos técnicos

A:



B:



A: Encienda la unidad y regule la velocidad del ventilador girando el botón de velocidad en el sentido de las agujas del reloj. El botón de velocidad está situado en la parte trasera del purificador.

B: Acceda a los filtros girando el panel frontal. Retire los filtros usados tirándolos suavemente hacia arriba. Inserte dos filtros nuevos como indican las marcas en los filtros.

Nota: Protección del medio ambiente y eliminación
- Los consumidores están obligados por ley a deshacerse correctamente de los aparatos electrónicos, las lámparas y las pilas al final de su vida útil.
- Pueden entregarse gratuitamente en los puntos de recogida públicos o en los comercios.
- El borrado de datos personales es responsabilidad del consumidor.
- Las lámparas y pilas que puedan retirarse sin riesgo y que no estén instaladas de forma permanente deben extraerse previamente para su eliminación por separado.
- La legislación local regula los detalles de la eliminación conforme a la ley.
- La marca de cubo de basura tachado identifica los aparatos eléctricos y las pilas que nunca deben tirarse a la basura doméstica al final de su vida útil.
- Los símbolos debajo del cubo de basura indican las sustancias que contiene (plomo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).
- Esta separación es necesaria porque tanto las pilas como los aparatos eléctricos son recursos valiosos y además contienen sustancias perjudiciales para el ser humano y su entorno.
- Al reciclar, recoger y reutilizar pilas y aparatos eléctricos adecuados para este fin, contribuyes a la conservación y protección del medio ambiente y de la salud de las personas.

Queremos darle las gracias

Gracias por elegir un purificador de aire Wood's. En este manual encontrará todo lo que necesita saber acerca del purificador de aire Wood's. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. Para obtener la máxima capacidad y evitar daños al producto, es importante que lea cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

La mala calidad del aire es un peligro para la salud

Cada día, inhalamos grandes cantidades de partículas nocivas en nuestros hogares. Los purificadores de aire Wood's eliminan el 99,98% de todo el polen, polvo, hollín, gases de escape, bacterias y esporas de moho del aire interior y proporcionan un alivio inmediato a las personas que padecen alergias y asma. Las personas sanas también se ven afectadas por la contaminación del aire y notarán la diferencia cuando el aire se libre de las partículas y la contaminación. Los purificadores de aire Wood's también eliminan los productos de desintegración del radón radiactivo del aire interior y evitan la propagación de enfermedades en el lugar de trabajo o en el hogar.

Las grandes cantidades de partículas y la contaminación son un problema común en la mayoría de las ciudades y la inhalación de estos contaminantes pueden perjudicar la capacidad pulmonar de los niños e incluso causar enfermedades graves en los adultos. El problema aumenta cuando el aire exterior es más seco durante el invierno. Un purificador de aire Wood's garantiza un ambiente interior saludable, sea cual sea donde usted lo use, y mejora la calidad del aire antes de que afecte su salud.

1. Advertencias e instrucciones de seguridad

Al utilizar el purificador de aire Wood's, es importante seguir algunas instrucciones de seguridad.

Este aparato no puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, psíquicas o sensoriales o por personas que no tienen la experiencia o el conocimiento adecuado para usarlo, a menos que hayan sido supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
Los niños deben ser vigilados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
Si el cable de alimentación esta dañado, debe ser reemplazado por otro cable disponible con el fabricante o con el servicio técnico.

- ***Mantenga siempre el aparato lejos del agua.***
- ***Mantenga siempre el aparato lejos de fuentes de calor.***
- ***No obstruya el flujo de aire que sale de la unidad.***
- ***No utilice la unidad al aire libre.***
- ***Los purificadores de aire Wood's deben estar conectados a una toma tierra.***
- ***Desenchufe siempre la unidad antes de moverla, almacenarla o limpiarla, y antes de realizar el mantenimiento del filtro.***
- ***Asegúrese de que la unidad esté colocada sobre una superficie sólida y plana.***
- ***La manipulación negligente o la modificación no autorizada del cable o el sistema electrónico del purificador de aire podría anular la garantía.***
- ***La garantía sólo es válida contra presentación de un recibo.***

2. Solución

El purificador de aire no arranca
- Compruebe que esté conectado a una fuente de alimentación y que esté encendido.
- Compruebe que el filtro esté insertado correctamente en la unidad.

No sale ningún flujo de aire del purificador de aire
- Compruebe que el flujo de aire no esté obstruado. El aire debe ser capaz de circular libremente en la parte inferior y superior del purificador de aire.
- Aleje los purificadores de cualquier superficies cercanas.

El purificador de aire emite ruidos
- Compruebe que la unidad esté firmemente montada en la pared o colocada sobre una superficie plana.
- Compruebe que no se tenga que cambiar el filtro. Un filtro demasiado sucio puede obstruir el flujo de aire, lo que genera ruido.

3. Modo del empleo del purificador de aire Wood's

- ***Conecte la unidad a una toma tierra.***
- ***Encienda el purificador de aire y seleccione la velocidad del ventilador con el botón de velocidad del ventilador en la parte trasera de la unidad (vea la figura A). El Wood's Gran 900-series le permite elegir entre 4 velocidades de ventilación. Una velocidad más alta significa mayor flujo de aire y una purificación más rápida, pero también mayor consumo energético y nivel sonoro. Vea la figura A para más información.***
- ***Cuando el purificador de aire esté en funcionamiento, usted podrá percibir el flujo de aire que sale de los lados de la unidad.***
- ***Para un óptimo resultado, deje el purificador de aire funcionando continuamente, incluso durante la noche o cuando salga de su casa.***
- ***El filtro de la unidad debe ser reemplazado regularmente, como mínimo una vez cada seis meses. Lea más detalles sobre el cambio del filtro más adelante en este manual.***
- ***Para un resultado óptimo, coloque el purificador de aire en el centro de la habitación. Asegúrese de que el flujo de aire no esté obstruado.***

4. Funcionamiento del purificador de aire Wood's

El Wood's Gran 900-series hace circular el aire a través de la habitación con un ventilador pequeño, aspirando el aire desde la parte delantera y expulsando aire limpio desde sus lados. Para una purificación de aire óptima, generalmente se recomienda que el purificador de aire sea lo suficientemente potente como para hacer circular el aire a través de la habitación dos veces cada hora. Por ese motivo, esta unidad se recomienda para habitaciones de hasta 160 m^2, según el entorno. En un entorno difícil, por ejemplo, habitaciones muy sucias o salas con fumadores, es necesario hacer circular el aire con mayor frecuencia. Por lo tanto, es posible que el área máxima de trabajo sea más pequeña que en un entorno menos difícil.

Cuando el aire se hace circular en la habitación y pasa a través de la parte de ionización del purificador de aire, las partículas en el aire reciben una carga positiva. Cuando el aire pasa por el purificador de aire, las partículas de aire cargadas son atraídas por el filtro Activo ION HEPA y se adhieren al mismo. Esta técnica no sólo es muy eficiente, sino que también permite una baja densidad del filtro. Utilizando una carga eléctrica para separar las partículas del aire, Wood's no necesita depender de la densidad del filtro para obtener un alto nivel de purificación. Por lo tanto, no se requieren ventiladores ruidosos y de alto consumo para hacer circular el aire, como cuando se utilizan purificadores tradicionales de la misma capacidad.

Filtros de carbón (opcionales)
Si la unidad está provista de filtros de carbón, el aire es filtrado por estos después de pasar por los filtros Activo ION HEPA . Los filtros de carbón eliminan los gases y el olor desagradable del aire. Es importante colocar los filtros de carbón en la parte exterior de los filtros Activo HEPA ION, en los lados de la unidad. Coloque o cambie los filtros de carbón como se indica en los puntos 1-5 más adelante.

5. Limpieza y mantenimiento del filtro

Los purificadores de aire Wood's son de fácil limpieza y mantenimiento. Si es necesario, utilice un paño húmedo o un aspirador para limpiar el exterior del purificador de aire. Evite el uso de disolventes o productos de limpieza fuertes porque esto puede dañar la superficie del purificador de aire.
Cambio del filtro:
Debido a la ionización, es necesario cambiar regularmente los filtros Activo ION HEPA en el Wood's Gran 900-series. Asegúrese de cambiar los filtros a lo menos una vez cada seis meses para recibir la garantía total de 10 años. No obstante, puede ser necesario cambiar los filtros con mayor frecuencia según el entorno donde se utilizan. Los filtros también tienen un indicador de estado que muestra cuándo es necesario cambiarlos.

1. Apague el purificador de aire y desenchúfelo de la fuente de alimentación.
2. Abra al purificador de aire levantando suavemente el panel en la parte superior.
3. Retire los filtros usados.
4. Inserte dos filtros nuevos como indican las flechas en el filtro.
5. Cierre el purificador de aire y vuelva a conectarlo a la fuente de alimentación.

Acceda a los filtros girando el panel en la parte superior de la unidad. Vea la figura B para más información.

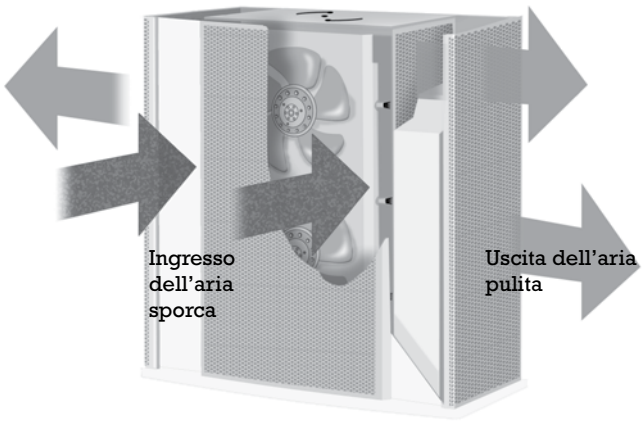
6. Programa de garantía de 10 años

Gracias a la elevada calidad y capacidad de sus purificadores de aire, Wood's puede conceder nada menos que 10 años de garantía para todos sus purificadores de aire. Lo único que usted necesita hacer es seguir unos pocos pasos:

- Registre su purificador de aire en warranty-woods.com
- Reemplazar los filtros « Activo ION HEPA » de su purificador de aire regularmente, por lo menos una vez cada seis meses.
- Para más información, visite woods.se
- Para comprar filtros nuevos, diríjase a su distribuidor local.

NOTA: Asegúrese de guardar todos los recibos, incluso de los filtros, porque los necesitará para todas las reclamaciones de la garantía. Si no desea suscribirse al programa de garantía, tiene igualmente una garantía de 2 años para su purificador de aire. Tenga en cuenta que el programa de garantía extendida sólo es aplicable al filtro Activo ION HEPA y no al filtro de carbón.

Funzionamento del purificatore d'aria Wood's

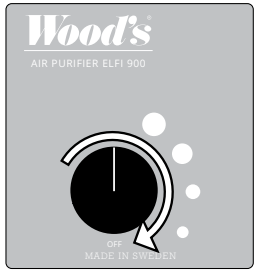


2 filtri HEPA Active ION

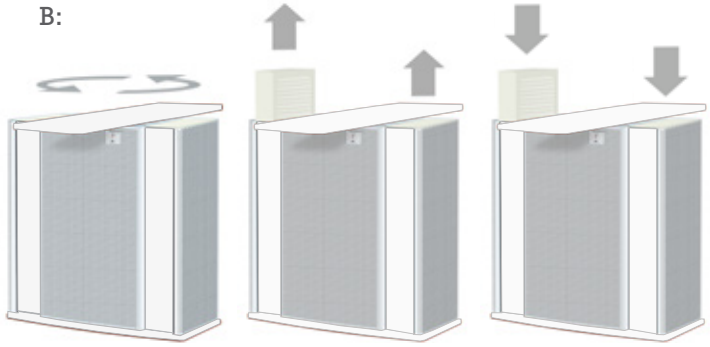
4 velocità della ventola

Disegni tecnici

A:



B:



A: Accendere l'unità e regolare la velocità della ventola ruotando la manopola in senso orario.

B: Accedere al filtro ruotando il fermo superiore. Rimuovere i filtri esauriti tirandoli delicatamente verso l'alto. Inserire due nuovi filtri seguendo le indicazioni riportate sugli stessi.

Nota: Tutela ambientale e smaltimento
- Gli utilizzatori sono tenuti per legge a smaltire correttamente i dispositivi elettronici, le lampade e le batterie al termine del loro ciclo di vita.
- Questi possono essere restituiti gratuitamente presso i punti di raccolta pubblici designati o tramite operatori autorizzati nei casi previsti dalla legge.
- La cancellazione dei dati personali è responsabilità dell'utente.
- Le lampadine e le batterie che possono essere rimosse in modo sicuro e non sono installate in modo permanente devono essere separate per lo smaltimento separato.
- I dettagli relativi allo smaltimento conforme alla legge sono disciplinati dalla legislazione locale.
- Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che i dispositivi elettronici e le batterie non devono mai essere smaltiti nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.
- I simboli riportati sotto il simbolo del bidone dei rifiuti indicano la possibile presenza di determinate sostanze (piombo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).
- Questa separazione è necessaria poiché le batterie e gli apparecchi elettronici contengono sia risorse preziose che sostanze nocive per l'uomo e l'ambiente.
- Riciclando, raccogliendo e riutilizzando le batterie e gli apparecchi elettronici idonei, contribuisci alla salvaguardia e alla protezione dell'ambiente e della salute umana.

Grazie!

Grazie per aver scelto un purificatore d'aria Wood's! In questo manuale troverete tutto ciò che dovete sapere sul vostro purificatore d'aria Wood's. Conservate questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro. Per ottenere le migliori prestazioni ed evitare eventuali danni al prodotto, è importante leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Cattiva qualità dell'aria: un rischio per la salute.

Ogni giorno, nelle nostre case, inaliamo grandi quantità di particelle nocive. I purificatori d'aria Wood's rimuovono il 99,98% di pollini, polvere, fuliggine, gas di scarico, batteri e spore di muffa dall'aria interna, offrendo un sollievo immediato a chi soffre di allergie e asma. Anche le persone che non sono malate risentono dell'inquinamento atmosferico e noteranno la differenza quando l'aria sarà libera da particelle e inquinamento. I purificatori d'aria Wood's rimuovono dall'aria interna anche i prodotti di decadimento radioattivi del radon e impediscono la diffusione di malattie sul posto di lavoro o a casa.

Elevate quantità di particelle e inquinamento sono un problema comune nella maggior parte delle città e l'inalazione di questi inquinanti può compromettere la capacità polmonare dei bambini e persino portare a gravi malattie negli adulti. Il problema si aggrava quando l'aria esterna diventa più secca durante l'inverno. Un purificatore d'aria Wood's garantisce un ambiente interno salubre, indipendentemente da dove lo si utilizzi, e migliora la qualità dell'aria prima che questa possa influire sulla vostra salute.

1. Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza il purificatore d'aria Wood's, è importante seguire alcune istruzioni di sicurezza.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo cavo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.

- ***Tenere sempre l'apparecchio lontano dall'acqua.***
- ***Tenere sempre l'apparecchio lontano da fonti di calore.***
- ***Non ostruire il flusso d'aria proveniente dall'unità.***
- ***Non utilizzare l'unità all'aperto.***
- ***I purificatori d'aria Wood's devono essere collegati a una presa di corrente con messa a terra.***
- ***Scollegare sempre l'unità prima di spostarla, riporla, pulirla o effettuare la manutenzione del filtro.***
- ***Assicurarsi che sia posizionato su una superficie solida e piana.***
- ***Una manipolazione incauta o un'alterazione non autorizzata del cavo o dei componenti elettronici del purificatore d'aria potrebbero invalidare la garanzia.***
- ***La garanzia è valida solo previa presentazione della ricevuta.***

2. Risoluzione dei problemi

Il purificatore d'aria non si avvia.
- Verificare che sia collegato a una fonte di alimentazione e che sia acceso.
- Verificare che il fermo superiore sia ben chiuso
- Verificare che i filtri siano inseriti correttamente nell'unità.

Non esce aria dal purificatore
- Verificare che il flusso d'aria non sia ostruito. L'aria deve poter circolare liberamente sia ai lati che nella parte anteriore del purificatore.
- Allontanare il purificatore da qualsiasi superficie circostante.

Si sentono dei rumori provenienti dal purificatore d'aria
- Verificare che l'apparecchio sia posizionato su una superficie solida e piana.
- Verifica se il filtro deve essere sostituito. Un filtro troppo sporco può ostruire il flusso d'aria, causando rumore.

3. Utilizzo del purificatore d'aria Wood's

- *Posizionare il purificatore d'aria su una superficie piana al centro della stanza.*
- *Collegare l'unità a una presa di corrente con messa a terra.*
- *Accendere il purificatore d'aria e selezionare la velocità della ventola tramite la manopola situata sul retro dell'apparecchio (vedere Fig. A). La serie GRAN 900 di Wood's consente di scegliere tra 4 velocità della ventola; una velocità più elevata comporta un flusso d'aria maggiore e una purificazione più rapida, ma anche un consumo energetico e un livello di rumore leggermente superiori. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Fig. A.*
- *Quando il purificatore d'aria è in funzione, è possibile percepire il flusso d'aria dai lati dell'apparecchio.*
- *Per ottenere i migliori risultati, lasciare il purificatore d'aria in funzione ininterrottamente, anche durante la notte o quando si esce di casa.*
- *I filtri dell'apparecchio devono essere sostituiti regolarmente, almeno una volta ogni sei mesi. Maggiori informazioni sulla sostituzione del filtro sono riportate di seguito.*
- *Per ottenere i migliori risultati, posizionare il purificatore d'aria al centro della stanza. Assicurarsi che il flusso d'aria non sia ostruito.*

4. Funzionamento del purificatore d'aria Wood's

La serie Wood's Gran 900 fa circolare l'aria nella stanza tramite due ventilatori, aspirando aria dalla parte anteriore ed espellendo aria pulita dai lati. Per una purificazione ottimale dell'aria, si raccomanda solitamente che il purificatore sia sufficientemente potente da far circolare l'aria nella stanza due volte all'ora. Questo apparecchio è quindi consigliato per stanze fino a 160 m^2, a seconda dell'ambiente. In un ambiente particolarmente gravoso, ad esempio stanze molto sporche o in cui si fuma, è necessario far circolare l'aria più spesso. L'area massima di copertura potrebbe quindi risultare inferiore rispetto a un ambiente meno gravoso. Un ambiente particolarmente gravoso influirà anche sulla frequenza con cui è necessario sostituire i filtri dell'unità. Si raccomanda pertanto di controllare regolarmente i filtri e di sostituirli quando necessario. Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo dedicato ai filtri riportato di seguito.

Quando l'aria circola nella stanza e passa attraverso la sezione di ionizzazione del purificatore, le particelle presenti nell'aria ricevono una leggera carica elettrica. Durante il passaggio attraverso il purificatore, le particelle cariche vengono attratte dal filtro Active ION HEPA, dove rimangono intrappolate. Questa tecnica non solo è molto efficiente, ma consente anche di utilizzare filtri a bassa densità. Utilizzando una carica elettrica per separare le particelle dall'aria, Wood's non deve fare affidamento sulla densità del filtro per ottenere un elevato livello di purificazione. Ciò significa che non sono necessarie ventole rumorose e ad alto consumo energetico per far circolare l'aria, come invece avviene nei purificatori che utilizzano filtri tradizionali della stessa capacità.

Filtro al carbone (opzionale)
Se l'unità è dotata di filtri al carbone, i gas presenti nell'aria vengono adsorbiti dai filtri al carbone dopo che l'aria è passata attraverso il filtro Active ION HEPA. I filtri al carbone rimuovono i gas e gli odori sgradevoli dall'aria. Posizionare i filtri al carbone all'esterno dei filtri Active ION HEPA. Sostituire i filtri al carbone quando sono esauriti seguendo i passaggi da 1 a 5 riportati di seguito.

5. Pulizia e manutenzione dei filtri

I purificatori d'aria Wood's sono facili da pulire e mantenere. Se necessario, utilizzare un panno umido o un aspirapolvere per pulire l'esterno del purificatore d'aria. Evitare l'uso di solventi o detergenti aggressivi, poiché potrebbero danneggiare la superficie del purificatore d'aria.

Sostituzione dei filtri
I filtri Active ION HEPA della serie Gran 900 di Wood's devono essere sostituiti regolarmente a causa del loro processo di ionizzazione. Per usufruire della garanzia completa di 10 anni, assicurarsi di sostituire i filtri almeno una volta ogni sei mesi. Tuttavia, a seconda dell'ambiente, potrebbe essere necessario sostituirli più spesso. I filtri sono inoltre dotati di un indicatore di stato che segnala quando devono essere sostituiti.

1. Spegnere il purificatore d'aria e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Aprire il purificatore d'aria ruotando delicatamente il fermo superiore.
3. Rimuovere i filtri esauriti.
4. Inserire due filtri nuovi seguendo le indicazioni delle frecce riportate sul filtro.
5. Chiudere il purificatore d'aria e ricollegarlo alla presa di corrente.

Accedere al filtro ruotando il fermo superiore dell'unità. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Fig. B.

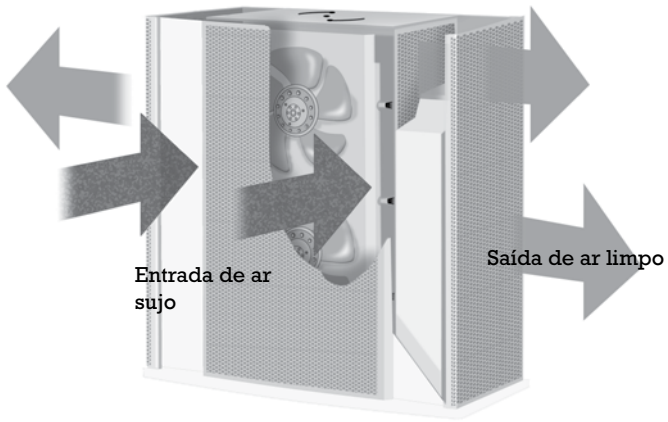
6. Programma di garanzia di 10 anni

I purificatori d'aria Wood's sono progettati secondo elevati standard qualitativi e prestazionali.: ecco perché Wood's è in grado di offrire fino a 10 anni di garanzia su tutti i purificatori d'aria. Tutto quello che devi fare è seguire alcuni semplici passaggi:

- Registrare il purificatore d'aria su warranty-woods.com
- Sostituire i filtri del purificatore d'aria almeno una volta ogni sei mesi.
- I filtri nuovi possono essere acquistati presso il proprio rivenditore locale.
- Per ulteriori informazioni, visita il sito woods.se

NOTA: assicurati di conservare tutte le ricevute, anche quelle relative ai filtri. Sono necessarie per qualsiasi richiesta di intervento in garanzia. Se non desideri aderire al programma di garanzia, il tuo purificatore d'aria è comunque coperto da una garanzia di 2 anni. Ti ricordiamo che la garanzia estesa si applica solo ai filtri Active ION HEPA e non ai filtri al carbone.

Funcionamento do seu purificador de ar Wood's

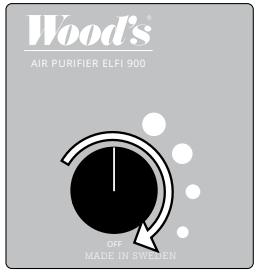


2 filtros HEPA Active ION

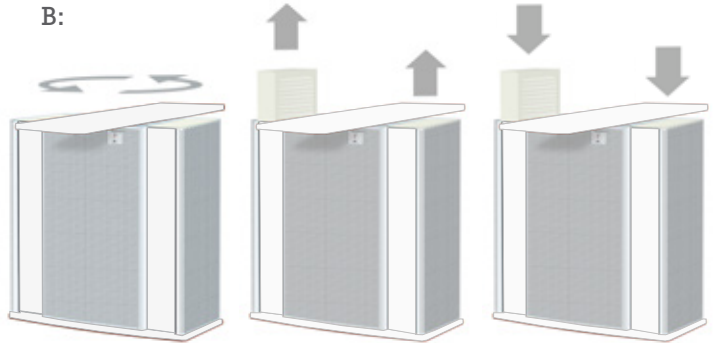
4 velocidades do ventilador

Desenhos técnicos

A:



B:



A: Ligue o aparelho e regule a velocidade do ventilador rodando o botão de velocidade no sentido dos ponteiros do relógio.

B: Aceda ao filtro rodando o fecho superior. Retire os filtros usados puxando-os suavemente para cima. Insira dois filtros novos de acordo com as marcações nos filtros.

Nota: Proteção ambiental e eliminação
- Os consumidores têm a obrigação legal de eliminar adequadamente os dispositivos eletrónicos, lâmpadas e pilhas no final da sua vida útil.
- Estes podem ser devolvidos gratuitamente em pontos de recolha públicos designados ou através dos revendedores.
- A eliminação dos dados pessoais é da responsabilidade do consumidor.
- As lâmpadas e as pilhas que possam ser removidas com segurança e que não estejam instaladas de forma permanente devem ser separadas para eliminação seletiva.
- Os pormenores relativos à eliminação em conformidade com a lei são regidos pela legislação regional.
- O símbolo de um caixote do lixo barrado indica que os aparelhos eletrónicos e as pilhas nunca devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico após o fim da sua vida útil.
- Os símbolos colocados por baixo do caixote do lixo indicam a possível presença de determinadas substâncias (chumbo = Pb, mercúrio = Hg, cádmio = Cd).
- Esta separação é necessária porque as pilhas e os aparelhos eletrónicos contêm tanto recursos valiosos como substâncias nocivas para os seres humanos e para o ambiente.
- Ao reciclar, recolher e reutilizar pilhas e dispositivos eletrónicos adequados, contribui para a preservação e proteção do ambiente e da saúde humana.

Obrigado!

Obrigado por escolher um purificador de ar Wood's! Neste manual encontrará tudo o que precisa de saber sobre o seu purificador de ar Wood's. Guarde este manual de instruções num local seguro para consulta futura. Para obter o melhor desempenho e evitar quaisquer danos no seu produto, é importante que leia estas instruções cuidadosamente antes de utilizar o seu produto.

Má qualidade do ar – um risco para a saúde.

Diariamente, inalamos grandes quantidades de partículas nocivas nas nossas casas. Os purificadores de ar da Wood's removem 99,98% de todo o pólen, poeira, fuligem, gases de escape, bactérias e esporos de bolor do ar interior e proporcionam um alívio imediato às pessoas que sofrem de alergias e asma. Mesmo as pessoas que não estão doentes são afetadas pela poluição do ar e notarão a diferença quando o ar estiver livre de partículas e poluição. Os purificadores de ar da Wood's também removem os produtos de decaimento radioativos do radão do ar interior e impedem a propagação de doenças no local de trabalho ou na sua casa.

Elevadas quantidades de partículas e poluição são um problema comum na maioria das cidades e a inalação destes poluentes pode prejudicar a capacidade pulmonar das crianças e até conduzir a doenças graves nos adultos. O problema agrava-se quando o ar exterior fica mais seco durante o inverno. Um purificador de ar da Wood's garante um ambiente interior saudável, independentemente do local onde o utilizar, e melhora a qualidade do ar antes que esta afete a sua saúde.

1. Avisos e instruções de segurança

Ao utilizar o seu purificador de ar da Wood's, é importante seguir algumas instruções de segurança.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível junto do fabricante ou do seu agente de assistência técnica.

- ***Mantenha sempre o aparelho afastado da água.***
- ***Mantenha sempre o aparelho afastado de fontes de calor.***
- ***Não bloqueie o fluxo de ar da unidade.***
- ***Não utilize o aparelho no exterior.***
- ***Os purificadores de ar da Wood's devem ser ligados a uma tomada com ligação à terra.***
- ***Desligue sempre a unidade da tomada antes de a deslocar, guardar, limpar ou efetuar a manutenção do filtro.***
- ***Certifique-se de que está colocado sobre uma superfície sólida e plana.***
- ***O manuseamento descuidado ou a alteração não autorizada do cabo ou dos componentes eletrónicos do purificador de ar podem invalidar a garantia.***
- ***A garantia só é válida mediante a apresentação do recibo.***

2. Resolução de problemas

O purificador de ar não liga.
- Verifique se está ligado a uma fonte de alimentação e se está ligado.
- Verifique se o fecho superior está bem fechado
- Verifique se os filtros estão corretamente inseridos no aparelho.

Não há fluxo de ar a sair do purificador de ar
- Verifique se o fluxo de ar não está bloqueado. O ar deve poder circular livremente tanto nas laterais como na parte frontal do purificador de ar.
- Afaste os purificadores de quaisquer superfícies circundantes.

O purificador de ar está a emitir ruídos
- Verifique se o aparelho está colocado sobre uma superfície sólida e plana.
- Verifique se o filtro precisa de ser substituído. Um filtro demasiado sujo pode bloquear o fluxo de ar, causando ruído.

3. Utilização do seu purificador de ar Wood's

- ***Coloque o purificador de ar numa superfície nivelada, no centro da divisão.***
- ***Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra.***
- ***Ligue o purificador de ar e selecione a velocidade do ventilador com o botão de regulação da velocidade situado na parte traseira do aparelho (ver Fig. A). A série GRAN 900 da Wood's permite-lhe escolher entre 4 velocidades de ventilador; uma velocidade mais elevada significa maior fluxo de ar e purificação mais rápida, mas também um consumo de energia e um nível de ruído ligeiramente superiores. Consulte a Fig. A para mais informações.***
- ***Quando o purificador de ar estiver a funcionar, poderá sentir o fluxo de ar a sair pelas laterais do aparelho.***
- ***Para obter os melhores resultados, deixe o purificador de ar a funcionar continuamente, mesmo durante a noite ou quando sair de casa.***
- ***Os filtros do aparelho devem ser substituídos regularmente, pelo menos uma vez a cada seis meses. Leia mais sobre a substituição do filtro abaixo.***
- ***Para obter os melhores resultados, coloque o purificador de ar no centro da divisão. Certifique-se de que o fluxo de ar não está bloqueado.***

4. Funcionamento do seu purificador de ar Wood's

A série Wood's Gran 900 faz circular o ar pela divisão através de duas ventoinhas, aspirando ar pela parte frontal e expelindo ar limpo pelas laterais. Para uma purificação ideal do ar, recomenda-se normalmente que o purificador de ar tenha potência suficiente para fazer circular o ar pela divisão duas vezes por hora. Esta unidade é, por isso, recomendada para divisões até 160 m^2 , dependendo do ambiente. Num ambiente exigente, por exemplo, divisões muito sujas ou onde se fuma, é necessário fazer circular o ar com maior frequência. A área máxima de atuação poderá, por isso, ser menor do que num ambiente menos exigente. Um ambiente exigente também afetará a frequência com que é necessário substituir os filtros na unidade. Recomendamos, por isso, que verifique os filtros regularmente e os substitua quando necessário. Consulte o capítulo sobre filtros abaixo para obter mais informações.

Quando o ar circula na divisão e passa pela secção de ionização do purificador de ar, as partículas presentes no ar recebem uma ligeira carga elétrica. À medida que o ar passa pelo purificador, as partículas carregadas são atraídas para o filtro Active ION HEPA, onde ficam retidas. Esta técnica não só é muito eficiente, como também permite uma baixa densidade do filtro. Ao utilizar uma carga elétrica para separar as partículas do ar, a Wood's não precisa de depender da densidade do filtro para obter um elevado nível de purificação. Isto significa que não são necessários ventiladores ruidosos e que consomem muita energia para fazer circular o ar, algo que é necessário em purificadores que utilizam filtros tradicionais com a mesma capacidade

Filtro de carvão (opcional)
Se a unidade estiver equipada com filtros de carvão, os gases presentes no ar são adsorvidos pelos filtros de carvão depois de o ar ter passado pelo filtro Active ION HEPA. Os filtros de carvão removem gases e odores desagradáveis do ar. Coloque os filtros de carvão no exterior dos filtros Active ION HEPA. Substitua os filtros de carvão quando estiverem fora de prazo, de acordo com os passos 1 a 5 abaixo.

5. Limpeza e manutenção dos filtros

Os purificadores de ar da Wood's são fáceis de limpar e manter. Se necessário, utilize um pano húmido ou um aspirador para limpar o exterior do purificador de ar. Evite utilizar solventes ou produtos de limpeza agressivos, pois estes podem danificar a superfície do purificador de ar.

Substituição do filtro
Os filtros Active ION HEPA da série Gran 900 da Wood's têm de ser substituídos regularmente devido à sua ionização. Para beneficiar da garantia total de 10 anos, certifique-se de que substitui os filtros pelo menos uma vez a cada seis meses. No entanto, poderá ser necessário substituir os filtros com maior frequência, dependendo do ambiente. Os filtros dispõem também de um indicador de estado que mostra quando é necessário substituí-los.

1. Desligue o purificador de ar e retire-o da tomada.
2. Abra o purificador de ar rodando suavemente o fecho superior.
3. Retire os filtros usados.
4. Insira dois filtros novos, conforme indicado pelas setas no filtro.
5. Feche o purificador de ar e volte a ligá-lo à tomada.

Aceda ao filtro rodando a trava superior da unidade. Consulte a Fig. B para obter mais informações.

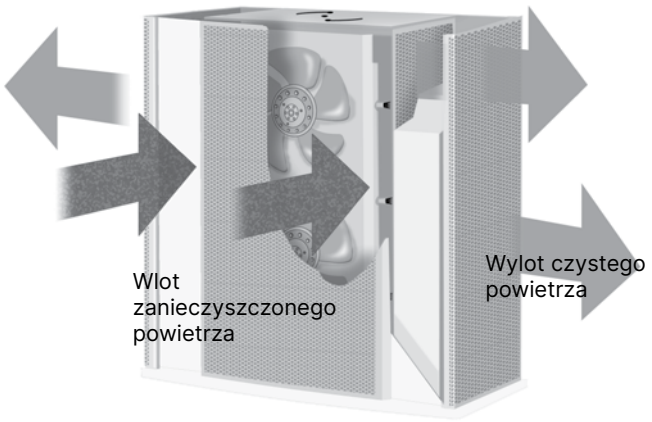
6. Programa de garantia de 10 anos

Os purificadores de ar da Wood's são da mais elevada qualidade e capacidade, e é por isso que a Wood's pode oferecer até 10 anos de garantia em todos os seus purificadores de ar. Basta seguir alguns passos simples:

- Registe o seu purificador de ar em warranty-woods.com
- Substitua os filtros do purificador de ar pelo menos uma vez a cada seis meses.
- Pode adquirir filtros novos no seu revendedor local.
- Para mais informações, visite woods.se

NOTA: Certifique-se de que guarda todos os recibos, mesmo os relativos aos filtros. Estes são necessários para todas as reclamações ao abrigo da garantia. Se não desejar aderir ao programa de garantia, continua a ter 2 anos de garantia no seu purificador de ar. Tenha em atenção que a garantia alargada se aplica apenas aos filtros Active ION HEPA e não aos filtros de carvão.

Zasada działania oczyszczacza powietrza marki Wood's

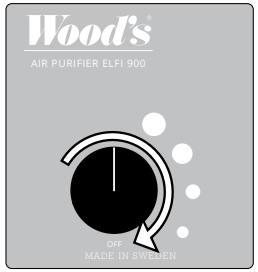


2 filtry Active ION HEPA

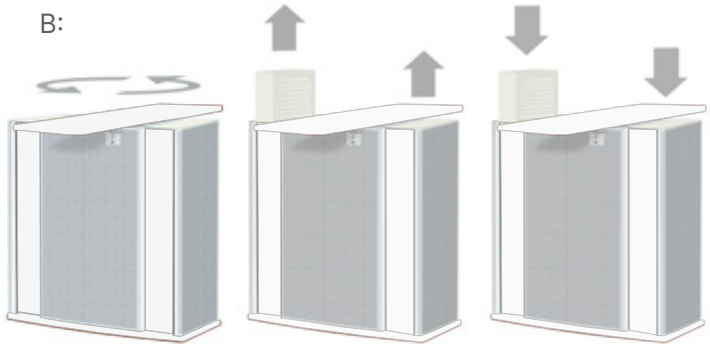
4 prędkości wentylatora

Rysunki techniczne

A:



B:



A: Włącz urządzenie i ustaw prędkość wentylatora, obracając pokrętło regulacji prędkości w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Pokrętło regulacji prędkości znajduje się z tyłu oczyszczacza.

B: Obróć przedni rygiel w celu uzyskania dostępu do filtrów. Wyjmij zużyte filtry, delikatnie je wyciągając w kierunku do góry. Umieść w urządzeniu dwa nowe filtry zgodnie z oznaczeniami na filtrach.

Uwaga: Ochrona środowiska i utylizacja
- Konsumenci są prawnie zobowiązani do prawidłowego utylizowania urządzeń elektronicznych, lamp i baterii po zakończeniu ich okresu użytkowania.
- Można je bezpłatnie zwrócić w wyznaczonych punktach zbiórki lub za pośrednictwem sprzedawców detalicznych.
- Usunięcie danych osobowych leży w gestii konsumenta.
- Żarówki i baterie, które można bezpiecznie wyjąć i które nie są zamontowane na stałe, należy oddzielić w celu oddzielnej utylizacji.
- Szczegółowe informacje dotyczące utylizacji zgodnej z przepisami prawa regulują przepisy regionalne.
- Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu użytkowania.
- Symbole umieszczone pod pojemnikiem na odpady wskazują na możliwą obecność niektórych substancji (ołów = Pb, rtęć = Hg, kadm = Cd).
- Segregacja ta jest konieczna, ponieważ baterie i urządzenia elektroniczne zawierają zarówno cenne surowce, jak i substancje szkodliwe dla ludzi i środowiska.
- Poprzez recykling, zbiórkę i ponowne wykorzystanie baterii i odpowiednich urządzeń elektronicznych przyczyniacie się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia ludzkiego.

Dziękujemy!

Dziękujemy za wybranie oczyszczacza powietrza marki Wood's! W niniejszej instrukcji znajdziesz wszystko, co trzeba wiedzieć na temat oczyszczacza powietrza Wood's. Zachowaj instrukcję w bezpiecznym miejscu – przyda się w przyszłości. Aby zapewnić jak najlepszą pracę urządzenia i uniknąć uszkodzeń, przed przystąpieniem do użytkowania produktu przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi.

Zła jakość powietrza – zagrożenie dla zdrowia.

Codziennie wdychamy w naszych domach ogromną ilość szkodliwych cząstek. Oczyszczacze powietrza Wood's usuwają 99,98% pyłków, kurzu, sadzy, spalin, bakterii i zarodników pleśni z powietrza we wnętrzach, przynosząc trwałą ulgę osobom cierpiącym na alergię i astmę. Dla ludzi zdrowych zanieczyszczone powietrze również nie jest obojętne. Odczują znaczną różnicę, gdy powietrze zostanie oczyszczone z cząstek stałych i zanieczyszczeń. Oczyszczacze powietrza marki Wood's usuwają także z powietrza we wnętrzach pochodne radioaktywnego radonu i zapobiegają rozprzestrzenianiu się chorób w miejscu pracy i w domu.

Duże stężenie cząstek stałych i innych zanieczyszczeń jest powszechnym problemem w większości miast. Wdychanie tychże zanieczyszczeń może wpłynąć na zmniejszenie pojemności płuc u dzieci, a u dorosłych spowodować szereg poważnych chorób. Problem staje się jeszcze poważniejszy zimą, gdy powietrze na zewnątrz robi się bardziej suche. Oczyszczacz powietrza Wood's gwarantuje zdrowe warunki we wnętrzach budynków, niezależnie od tego, gdzie jest stosowany, i poprawia jakość powietrza, zanim zdąży ono zagrozić twojemu zdrowiu.

1. Ostrzeżenie i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

W czasie eksploatacji oczyszczacza powietrza należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o zmniejszonych zdolnościach psychicznych i motorycznych, lub osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewni im nadzór lub przekaże instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia oraz zasad bezpieczeństwa.

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Wprzypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na dedykowany przewód dostępny u producenta lub jego serwisanta.

- ***Urządzenie należy zawsze trzymać z dala od wody.***
- ***Urządzenie należy zawsze trzymać z dala od źródeł ciepła.***
- ***Nie wolno blokować swobodnego przepływu powietrza wypływającego z urządzenia.***
- ***Z urządzenia wolno korzystać tylko i wyłącznie wewnątrz budynków.***
- ***Oczyszczacz powietrza Wood's należy bezwzględnie podłączyć do gniazdka z uziemieniem.***
- ***Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce, przechowywaniem urządzenia, czyszczeniem urządzenia lub konserwacją filtra zawsze należy wyłączyć urządzenie z sieci.***
- ***Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na twardym, płaskim podłożu.***
- ***Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem lub wymiana przewodów bądź elementów elektronicznych w oczyszczaczu powietrza przez osoby nieuprawnione może prowadzić do utraty gwarancji.***
- ***Gwarancja jest ważna tylko po przedłożeniu paragonu.***

2. Rozwiązywanie problemów

Nie można uruchomić oczyszczacza powietrza
- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do prądu i czy jest włączone.

Brak strumienia powietrza z oczyszczacza
- Sprawdź, czy przepływ powietrza nie jest zablokowany. Powietrze musi swobodnie przepływać z dołu i z góry oczyszczacza powietrza.
- Odsuń oczyszczacz od otaczających powierzchni

Z oczyszczacza powietrza dobiegają hałasy
- Sprawdź, czy urządzenie jest właściwie zamocowane do ściany lub umieszczone na płaskiej powierzchni.
- Sprawdź, czy nie zachodzi konieczność wymiany filtra. Zbyt mocno zanieczyszczony filtr może blokować przepływ powietrza, co powoduje hałasy.

3. Korzystanie z oczyszczacza powietrza Wood's

- *Podłącz urządzenie do uziemionego źródła zasilania.*
- *Włącz oczyszczacz powietrza i ustaw prędkość wentylatora za pomocą pokrętła regulacji prędkości wentylatora znajdującego się z tyłu urządzenia (patrz rys. A). Oczyszczacz Wood's Gran 900-series pozwala wybrać jedną z 4 prędkości wentylatora; wyższa prędkość wentylatora oznacza większy przepływ powietrza i szybszy proces oczyszczania, ale także nieco wyższe zużycie energii i poziom hałasu. Więcej informacji znaleźć można na rys. A.*
- *Podczas pracy oczyszczacza powietrza po bokach urządzenia czuć strumień powietrza.*
- *Najlepsze rezultaty osiąga się, gdy oczyszczacz pracuje nieprzerwanie – także w nocy oraz gdy nikogo nie ma w domu.*
- *Znajdujący się w urządzeniu filtr należy wymieniać regularnie. Poniżej można znaleźć więcej informacji na temat wymiany filtra.*
- *W celu uzyskania najlepszych wyników umieść oczyszczacz powietrza na środku pomieszczenia. Upewnij się, czy przepływ powietrza nie jest zablokowany.*

4. Działanie oczyszczacza powietrza Wood's

Oczyszczacz Wood's Gran 900-series wymusza za pomocą niewielkiego wentylatora obieg powietrza w pomieszczeniu, zasysając powietrze z przodu urządzenia i wydmuchując oczyszczone powietrze po bokach urządzenia. Powietrze pobierane jest z dołu urządzenia, a czyste powietrze wydmuchiwane jest u góry. W celu zapewnienia optymalnego oczyszczania powietrza zaleca się stosowanie oczyszczacza o takiej mocy, by pełna wymiana powietrza w pomieszczeniu odbywała się dwukrotnie w ciągu godziny. Zatem niniejsze urządzenie zaleca się do pomieszczeń o powierzchni do 160 m^2, w zależności od warunków. W przypadku trudnych warunków, na przykład w bardzo zanieczyszczonych pomieszczeniach, gdzie się pali tytoń, pełna wymiana powietrza powinna następować z większą częstotliwością. W takich warunkach maksymalna powierzchnia robocza może być mniejsza, niż w mniej wymagających okolicznościach.

Gdy powietrze cyrkuluje w pomieszczeniu i przepływa przez jonizator znajdujący się w oczyszczaczu, cząstki obecne w powietrzu uzyskują dodatni ładunek elektryczny. W trakcie przepływu powietrza przez oczyszczacz naładowane cząstki są ściągane do aktywnego wysokosprawnego filtra ION HEPA, gdzie zostają uwięzione. Taka metoda jest nie tylko bardzo efektywna, ale pozwala na niewielką gęstość filtra. Wykorzystując ładunek elektryczny do oddzielania cząstek od powietrza, oczyszczacz Wood's nie musi odwoływać się do gęstości filtra, by uzyskać wysoki stopień oczyszczania. Nie potrzeba więc hałaśliwych i zużywających dużo energii wentylatorów, by wymusić cyrkulację powietrza, jak to ma miejsce w przypadku oczyszczaczy wykorzystujących tradycyjne filtry o tej samej wydajności.

Filtry węglowe (wyposażenie dodatkowe)
Gdy urządzenie jest wyposażone w filtry węglowe, powietrze zostaje przefiltrowane w tychże po przejściu przez aktywne wysokosprawne filtry Active ION HEPA. Filtry węglowe usuwają z powietrza gazy i nieprzyjemne zapachy. Ważne jest, by filtry węglowe umieścić na zewnątrz w stosunku do filtrów Active ION HEPA, po bokach urządzenia. Instalacja i wymiana filtrów węglowych odbywa się zgodnie z poniższą instrukcją – krok 1-5.

5. Czyszczenie urządzenia i wymiana filtra

Czyszczenie i obsługa techniczna oczyszczaczy Wood's nie nastręcza trudności. W razie potrzeby należy wyczyścić urządzenie z zewnątrz przy użyciu wilgotnej szmatki lub odkurzacza. Należy unikać rozpuszczalników i silnych detergentów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię oczyszczacza powietrza.
Wymiana filtra:
Aktywne wysokosprawne filtry ION HEPA zastosowane w urządzeniu Wood's ELFI 900 należy wymieniać regularnie ze względu na ich jonizację. Wymieniaj filtry przynajmniej raz na sześć miesięcy aby otrzymać przedłużoną gwarancję do 10 lat. Może się jednak zdarzyć, że filtry wymagają częstszej wymiany w zależności od warunków. Filtry wyposażone są we wskaźnik stanu informujący o konieczności wymiany.

1. Wyłącz oczyszczacz powietrza i odłącz od źródła zasilania.
2. Otwórz oczyszczacz powietrza, obracając delikatnie górny rygiel.
3. Wyjmij zużyte filtry.
4. Włóż dwa nowe filtry zgodnie ze strzałkami na filtrze.
5. Zamknij oczyszczacz powietrza i podłącz do źródła zasilania.

Obróć górny rygiel w celu uzyskania dostępu do filtrów. Więcej informacji znaleźć można na rys. B

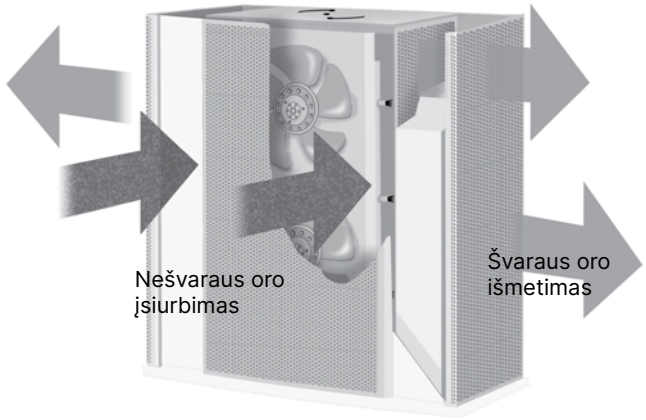
6. Program 10-letniej gwarancji

Oferowane przez firmę Wood's oczyszczacze powietrza charakteryzują się najwyższym poziomem jakości i wydajności, dlatego też na wszystkie oczyszczacze powietrza Wood's udziela 10-letniej gwarancji. Należy jedynie pamiętać o dwóch prostych kwestiach:

- Zarejestruj nabyty oczyszczacz powietrza na stronie warranty-woods.com
- Wymieniaj filtry przynajmniej raz na sześć miesięcy.
- Więcej informacji znajdziesz na stronie woods.se
- Nowy filtr można nabyć u lokalnego sprzedawcy naszych urządzeń.

UWAGA: Zachowaj wszystkie rachunki, także te potwierdzające zakup filtrów. Będą one potrzebne w razie reklamacji w ramach gwarancji. Jeśli nie interesuje Cię pełny program gwarancyjny, na nasze oczyszczacze powietrza zapewniamy bezwarunkowo 2-letnią gwarancję. Należy pamiętać, że przedłużona gwarancja obejmuje tylko aktywny wysokosprawny filtr ION HEPA, zaś nie obejmuje filtra węglowego.

Jūsų „Wood's“ oro valytuvo veikimas



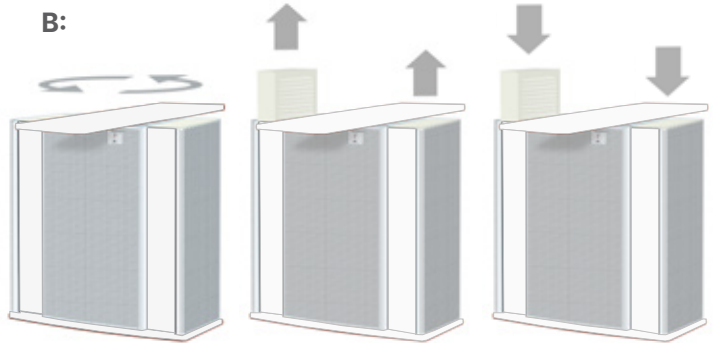
2 aktyvūs ION HEPA filtrai

4 ventiliatoriaus greičiai

Techniniai brėžiniai

A:

B:



A: Įjunkite įrenginį ir nustatykite ventiliatoriaus greitį pasukdami greičio nustatymo ratuką pagal laikrodžio rodyklę. Greičio nustatymo ratukas yra galinėje valytuvo dalyje.

B: Filtrus pasiekite pasukdami priekinį skląstį. Panaudotus filtrus išimkite švelniai traukdami juos į viršų. Įstatykite du naujus filtrus vadovaudamiesi ant jų esančiomis žymomis.

Pastaba: Aplinkos apsauga ir šalinimas
- Vartotojai yra teisiškai įpareigoti tinkamai šalinti elektroninius prietaisus, lempas ir baterijas pasibaigus jų naudojimo laikui.
- Juos galima nemokamai grąžinti į tam skirtas viešąsias surinkimo vietas arba per mažmenininkus.
- Asmens duomenų ištrynimas yra vartotojo atsakomybė.
- Lemputes ir baterijas, kurias galima saugiai išimti ir kurios nėra įmontuotos nuolatinai, reikia atskirti ir šalinti atskirai.
- Teisės aktų reikalavimus atitinkantis šalinimas reglamentuojamas regioniniais teisės aktais.
- Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis reiškia, kad elektroniniai prietaisai ir baterijos po jų naudojimo laiko pabaigos jokiu būdu negali būti išmetami su buitinėmis atliekomis.
- Po šiukšlių dėžės esantys simboliai nurodo, kad gaminyje gali būti tam tikrų medžiagų (švinas = Pb, gyvsidabris = Hg, kadmis = Cd).
- Šis atskyrimas yra būtinas, nes baterijose ir elektroniniuose prietaisuose yra vertingų išteklių ir medžiagų, kurios yra kenksmingos žmonėms ir aplinkai.
- Perdirbdami, surinkdami ir pakartotinai naudodami baterijas ir tinkamus elektroninius prietaisus, jūs prisidedate prie aplinkos ir žmonių sveikatos išsaugojimo ir apsaugos.

Ačiū jums!

Ačiū jums, kad pasirinkote Wood's oro valytuvą! Šioje instrukcijoje jūs rasite viską ką reikia žinoti apie Wood's oro valytuvą. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasinaudoti. Tam, kad pasiekti geriausią našumą ir išvengti bet kokio oro valytuvo pažeidimo, svarbu perskaityti instrukciją atidžiai prieš pradedant naudotis prietaisu.

Prasta oro kokybė – pavojus sveikatai.

Kasdien, mes įkvėpiame didelį kiekį žalingų dalelių esančių mūsų namuose. Wood's oro valytuvas pašalina 99,98% visų žiedadulkių, dulkių, suodžių, išmetamūjų dujų, bakterijų ir pelėsio sporų iš vidaus patalpos ir iš karto suteikia atgaivą žmonėms kenčiantiems nuo alergijų ar astmos. Žmonės kurie neserga šiomis ligomis, taip pat yra veikiami oro taršos ir pastebės skirtumą tarp užteršto oro ir išvalyto. Wood's oro valytuvai taip pat pašalina radioaktyvias radono daleles iš vidaus patalpos ir apsaugo nuo ligų plitimo darbo vietoje ar namuose.

Didelis kiekis ore esančių dalelių ir oro tarša yra įprasta problema daugelyje miestų, o kvėpavimas šiais teršalais gali paveikti plaučių darbą vaikams ar netgi sukelti rimtas ligas suaugusiems. Problema padidėja tuomet, kai lauko oras žiemos metu išsausėja. Oro valytuvas Wood's garantuoja sveiką vidaus aplinką, nesvarbu kur jis naudojamas ir pagerina oro kokybę prieš jai paveikiant jūsų sveikatą.

1. Saugumo reikalavimai

Naudojant „Wood" oro valytuvą, būtina laikytis šių saugos reikalavimų.

Prietaisas neskirtas naudotis vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, protinių, pojūčių sutrikimų, nebent jiems buvo specialiai apmokyti naudotis šiuo prietaisu ir buvo suteiktas leidimas asmens, atsakingo už jų saugumą.

Neleisti vaikams žaisti su prietaisu.

Jeigu pažeistas prietaiso maitinimo laidas jis turi būti pakeistas gamintojo arba oficialaus atstovo.

- ***Visuomet laikykite oro valytuvą toliau nuo vandens.***
- ***Visuomet laikykite oro valytuvą toliau nuo šildymo prietaisų.***
- ***Neuždenkite oro srauto išeinančio iš prietaiso.***
- ***Nenaudokite oro valytuvo lauke.***
- ***Wood's oro valytuvai turi būti jungiami į įžemintą elektros lizdą.***
- ***Prieš pervežant, valant ar keičiant oro valytuvo filtrą, visuomet ištraukite laidą iš elektros lizdo.***
- ***Įrenginys turi stovėti ant tvirto, lygaus paviršiaus.***
- ***Neatsargus oro valytuvo naudojimas ar neautorizuotas valytuvo elektros dalies remontas gali panaikinti garantiją.***
- ***Garantija galioja tik pateikus prietaiso pirkimą įrodantį dokumentą.***

2. Problemos

Oro valytuvas neįsijungia
- Patikrinkite ar prietaiso elektros kyštukas yra įjungtas į elektros lizdą ir patikrinkite ar prietaisas yra įjungtas.
- Patikrinkite ar filtras yra tinkamai įstatytas į prietaisą.

Oro valytuvas nekuria oro srauto
- Patikrinkite ar nėra uždengtos oro paėmimo/išpūtimo angos. Oras turi laisvai judėti nuo prietaiso apačios ir prietaiso viršuje.
- Patraukite oro valytuvą nuo aplinkos paviršių

Iš oro valytuvo sklinda pašaliniai garsai
- Patikrinkite ar oro valytuvas yra tvirtai pritvirtintas prie sienos ar padėtas ant lygaus paviršiaus.
- Patikrinkite filtrus. Labai užterštas filtras gali stabdyti oro srautą, dėl ko atsiranda pašaliniai garsai.

3. Wood's oro valytuvo naudojimas

- ***Įjunkite oro valytuvo maitinimo laidą į įžemintą elektros lizdą.***
- ***Įjunkite oro valytuvą ir nustatykite ventiliatoriaus greitį pasukdami greičio nustatymo ratuką, esantį galinėje įrenginio dalyje (žr. A pav.). "Wood Gran 900-series" leidžia pasirinkti jums vieną iš 4 ventiliatoriaus greičių: didesnis ventiliatoriaus greitis reiškia didesnį oro srautą ir greitesnį oro valymą, tačiau nustačius didesnį greitį padidėja elektros sąnaudos ir triukšmo lygis. Daugiau informacijos žr. A pav.***
- ***Oro valytuvui veikiant, jaučiamas oro srautas, einantis iš įrenginio šonų.***
- ***Siekdami geriausio rezultato palikite oro valytuvą veikti pastoviai, tiek nakties metu, tiek išvykstant iš namų.***
- ***Oro valytuvo filtrą reikia keisti reguliariai. Apie filtro keitimą skaitykite žemiau.***
- ***Siekdami geriausio rezultato statykite oro valytuvą kambario viduryje. Įsitikinkite, ar oro srautas nėra blokuojamas.***

4. Wood's oro valytuvo veikimas

"Wood Gran 900-series" cirkuliuoja orą kambaryje mažu ventiliatoriumi, kuris įsiurbia orą iš priekio ir išmeta švarų orą per šonus. Siekiant optimalaus oro valymo yra rekomenduojama, kad oro valytuvas būtų pakankamai galingas, kad pajėgtų pracirkuliuoti pro save patalpos orą du kartus per valandą. Dėl šios priežąsties šis oro valytuvas yra rekomenduojamas kambariams iki 160m^2, priklausomai nuo aplinkos. Labai reiklioje patalpoje, pavyzdžiui labai purvini kambariai arba rūkomieji, reikia cirkuliuoti orą kur kas dažniau. Tokioje aplinkoje maksimali naudojimo patalpos kvadratūra gali būti mažesnė negu naudojant prietaisą mažiau reiklioje patalpoje.

Kai oras yra cirkuliuojamas kambaryje ir praeina pro oro valytuvo jonizatorių, ore esančios dalelės įgyja teigiamą krūvį. Tuomet pakrautos oro dalelės yra pritraukiamos prie aktyvaus JONŲ HEPA filtro, prie kurio jos prikimba.

Ši technologija yra ne tik labai efektyvi, bet tuo pačiu leidžia sumažinti filtro tankumą. Naudojant elektros krūvį siekiant pašalinti daleles iš oro, Wood's oro valytuvai nesiremia vien tik oro filtro tankumu siekiant aukšto oro valymo lygio. Tai reiškia, kad jokie garsūs ir energiją naudojantys ventiliatoriai yra nereikalingi cirkuliuojant orą. Oro valytuvuose naudojančiuose tradicinius oro filtrus galingi ventiliatoriai yra būtini.

Anglies filtrai (įsigyjami atskirai)
Jei įrenginyje įrengti anglies filtrai, jie filtruoja per „Active ION HEPA" filtrus perėjusi orą. Anglies filtrai iš oro pašalina dujas ir nemalonius kvapus. Svarbu įstatyti anglies filtrus už „Active ION HEPA" filtrų, įrenginio šonuose. Anglies filtrus įstatykite ir keiskite vadovaudamiesi toliau pateiktais 1–5 veiksmais.

5. Valymas ir filtro priežiūra

„Wood" oro valytuvus lengva valyti ir prižiūrėti. Jei reikia, oro valytuvo išorę valykite drėgna šluoste arba dulkių siurbliu. Nenaudokite tirpiklių arba stiprių valiklių, nes jie gali pažeisti oro valytuvo paviršių.

Filtro keitimas
Dėl jonizacijos „Wood Gran 900-series" įrenginyje esantį „Active ION HEPA" filtrą reikia reguliariai keisti. Keiskite oro valytuve esančius Aktyvius JONIZUOTUS HEPA filtrus reguliariai, mažiausiai kartą į šešis mėnesius. Tačiau filtrų keitimo dažnumas priklauso nuo aplinkos. Filtrai taip pat turi būsenos indikatorių, kuris rodo, kada juos reikia pakeisti.

1. Išjunkite oro valytuvą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
2. Atidarykite oro valytuvą švelniai pasukdami viršutinį skląstį.
3. Išimkite panaudotus filtrus.
4. Įstatykite du naujus filtrus vadovaudamiesi ant jų esančiomis žymomis.
5. Uždarykite oro valytuvą ir prijunkite jį prie maitinimo šaltinio.

Filtrus pasiekite pasukdami viršutinį įrenginio skląstį. Daugiau informacijos žr. B pav

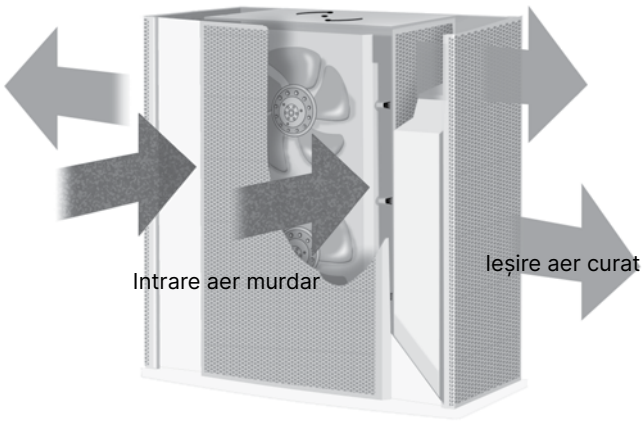
6. 10 metų garantija

Wood's oro valytuvai yra aukščiausios kokybės ir našumo prietaisai, todėl Wood's gali suteikti 10 metų garantiją visiems oro valytuvams. Viskas ką jums reikia atlikti siekiant šios garantijos:

- Užregistruoti savo oro valytuvą tinklapyje warranty-woods.com
- Keiskite oro valytuve esančius Aktyvius JONIZUOTUS HEPA filtrus reguliariai, mažiausiai kartą į šešis mėnesius.
- Daugiau informacijos ieškoti tinklapyje woods.se
- Naujus filtrus galite įsigyti pas artimiausią pardavėją.

PASTABA: išsaugokite visus pirkimo kvitus – net ir filtrų. Jie bus reikalingi norint pasinaudoti suteikta garantija. Jei nenorite dalyvauti garantijos programoje, jūsų oro valytuvui vis tiek suteikiama 2 metų garantija. Atkreipkite dėmesį, kad pratęsta garantijos programa taikoma „Active ION HEPA", o ne anglies filtrui.

Modul de funcționare al purificatorului de aer Wood's

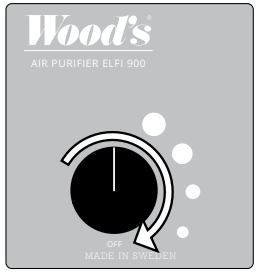


2 filtre Active ION HEPA

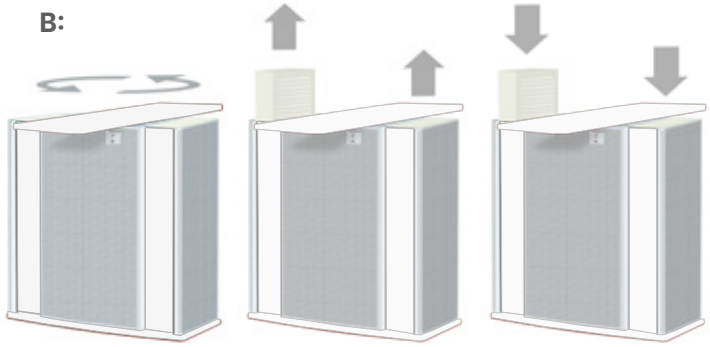
4 viteze ale ventilatorului

Desene tehnice

A:



B:



A: Porniți unitatea și reglați viteza ventilatorului rotind butonul de viteză înspre dreapta. Butonul de viteză se află în spatele purificatorului.

B: Accesați filtrele rotind capacul superior. Îndepărtați filtrele consumate trăgându-le ușor în sus. Introduceți două filtre noi în conformitate cu marcajele de pe filtre.

Notă: Protecția mediului și eliminarea
- Consumatorii sunt obligați prin lege să elimine în mod corespunzător dispozitivele electronice, lămpile și bateriile la sfârșitul duratei lor de viață.
- Acestea pot fi returnate gratuit la punctele de colectare publice desemnate sau prin intermediul comercianților cu amănuntul.
- Ștergerea datelor cu caracter personal este responsabilitatea consumatorului.
- Becurile și bateriile care pot fi îndepărtate în siguranță și nu sunt instalate permanent trebuie separate pentru a fi eliminate separat.
- Detaliile privind eliminarea în conformitate cu legislația sunt reglementate de legislația regională.
- Simbolul unui coș de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electronice și bateriile nu trebuie niciodată eliminate împreună cu deșeurile menajere după expirarea duratei lor de viață.
- Simbolurile plasate sub coșul de gunoi indică prezența posibilă a anumitor substanțe (plumb = Pb, mercur = Hg, cadmiu = Cd).
- Această separare este necesară deoarece bateriile și dispozitivele electronice conțin atât resurse valoroase, cât și substanțe nocive pentru oameni și mediu.
- Prin reciclarea, colectarea și reutilizarea bateriilor și a dispozitivelor electronice adecvate, contribuiți la conservarea și protejarea mediului și a sănătății umane.

Mulțumim!

Vă mulțumim pentru alegerea unui purificator de aer Wood 's! Acest manual conține toate informațiile de care aveți nevoie legate de purificatorul de aer Wood 's achiziționat. Vă rugăm să păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur pentru consultări ulterioare. Pentru o funcționare optimă și pentru a evita orice deteriorare a produsului dvs., este important să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza echipamentul.

Calitatea slabă a aerului - un pericol pentru sănătate.

Zilnic, inspirăm cantități mari de particule nocive din aerul din casele noastre. Purificatoare de aer Wood 's elimină 99,98% din polen, praf, spori de mucegai, gaze de eșapament, bacterii conținute de aerul din încăpere și oferă un ajutor instant pentru persoanele care suferă de alergii sau astm. Persoanele care nu sunt bolnave sunt, de asemenea, afectate de poluarea aerului și vor observa diferența când aerul este păstrat curat, fără particule și poluanți. Purificatoare de aer Wood 's sunt capabile de a elimina, de asemenea, moleculele de radon care aderă la particulele din aer și pot preveni răspândirea bolilor la locul de muncă sau în locuințe.

Cantitățile mari de particule și poluarea sunt probleme comune în cele mai multe orașe, iar inhalarea acestor poluanți poate duce la afecțiuni pulmonare la copii și chiar la boli grave pentru adulți. Problema crește atunci când aerul exterior devine uscat în timpul iernii. Un purificator de aer de la Wood's garantează un mediu interior sănătos, indiferent unde îl utilizați și îmbunătățește calitatea aerului înainte ca acesta să afecteze sănătatea dvs.

1. Atenționări și instrucțiuni legate de siguranță.

Atunci când utilizați purificatorul dvs. de aer de la Woods, este important să respectați câteva instrucțiuni de siguranță.

Acest echipament nu este destinat pentru utilizare de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati psihice, senzoriale sau mentale reduse, sau fara experienta si cunostinte, cu exceptia cazurilor in care sunt supravegheate si le-au fost oferite informatii legate de utilizarea echipamentului de catre o persoana responsabila de siguranta lor.

Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu echipamentul.

- In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi inlocuit doar de furnizor sau service-ul agreat.
- ***Păstrați întotdeauna aparatul departe de surse de apă.***
- ***Păstrați întotdeauna aparatul departe de sursele de căldură.***
- ***Nu blocați fluxul de aer din/spre unitate.***
- ***Nu folosiți aparatul în aer liber.***
- ***Purificatoare de aer Wood's trebuie să fie conectate la o priză cu împământare.***
- ***Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a-l muta, depozita, curăța sau a-i schimba filtrul.***
- ***Asigurați-vă că unitatea este așezată pe o suprafață solidă, plană.***
- ***Manipularea neglijentă sau modificarea neautorizată a cablului de alimentare sau a părților electronice ale purificatorului de aer duce la pierderea garanției.***
- ***Garanția este valabilă numai împreună cu documentele justificative ale achziției: factură etc.***

2. Probleme ce pot apărea

Purificatorul de aer nu pornește.
- Verificați dacă acesta este conectat la o sursă de alimentare funcțională și dacă că este pornit.
- Verificați dacă filtrul este introdus corect în aparat.

Nu există flux de aer din purificator.
- Verificați dacă fluxul de aer nu este blocat. Aerul trebuie să poată circula liber atât pe partea de jos și de sus a purificatorului de aer.
- Mutați purificatorul departe de orice suprafețe învecinate.

Se aud zgomote provenite din interiorul purificatorului.
- Verificați dacă unitatea este ferm montată pe perete sau așezată pe o suprafață plană.
- Verificați dacă filtrul trebuie înlocuit. Un filtru prea murdar poate bloca fluxul de aer, cauzând zgomot.

3. Utilizarea purificatorului de aer Wood's

- *Conectați aparatul la o sursă de curent cu împământare.*
- *Porniți purificatorul de aer și alegeți viteza ventilatorului cu ajutorul butonului de viteză al ventilatorului aflat pe partea posterioară a unității (consultați Fig. A). Gran 900-series de la Woods vă oferă posibilitatea de a alege între 4 viteze ale ventilatorului; o viteză mai mare a ventilatorului presupune un debit mai mare de aer și o purificare mai rapidă, dar și un consum ceva mai mare de energie și un nivel al zgomotului ceva mai ridicat. Vă rugăm să consultați Fig. A pentru mai multe informații.*
- *Când purificatorul de aer funcționează, puteți simți debitul de aer din părțile laterale ale unității.*
- *Pentru rezultate optime, lăsați purificatorul de aer să funcționeze continuu, chiar și în timpul nopții sau atunci când ieși din casă.*
- *Înlocuiți filtrele cel puțin o dată la 6 luni pentru a obține garanția extinsă, de maxim 10 ani.*
- *Pentru rezultate optime, așezați purificatorul de aer în centrul camerei. Asigurați-vă că fluxul de aer nu este blocat.*

4. Funcționarea purificatorului de aer Wood's

Purificatorul de aer Gran 900-series de la Wood's pune aerul în circulație prin cameră prin intermediul unui ventilator mic, preluând aerul prin partea din față și evacuând aerul curățat prin părțile laterale. Pentru o purificare optimă a aerului, se recomandă ca purificatorul să poată recircula aerul de două ori pe oră. Prin urmare, această unitate este recomandată pentru încăperi de până la 160m², în funcție de mediul înconjurător. Într-un mediu extrem de poluat, de exemplu camere foarte murdare sau camere în care se fumează, aveți nevoie de o recirculare a aerului mai frecventă. Prin urmare, suprafața maximă de lucru ar putea fi mai mică decât într-un mediu mai puțin solicitant.

Când aerul este circulat în încăpere și a fost trecut prin partea de ionizare a purificatorului de aer, particulele din aer sunt încărcate cu o sarcină pozitivă. Când aerul trece prin purificatorul de aer, particulele de aer încărcate sunt atrase de filtrul activ HEPA ION de care aderă. Această tehnică nu este doar foarte eficientă, ci și permite utilizarea filtrelor cu o densitate scăzută de filtrare. Prin utilizarea unei sarcini electrice pentru a separa particulele din aer, Wood's nu trebuie să se bazeze pe densitatea filtrului pentru a obține un nivel ridicat de purificare. Acest lucru înseamnă că nu este nevoie de ventilatoare zgomotoase și consumatoare de energie pentru a circula aerul, care sunt necesare în purificatoarele ce utilizează filtre tradiționale de aceeași capacitate.

Filtrele de carbon (opțional)
Dacă unitatea este echipată cu filtre de carbon, aerul este filtrat de către filtrele de carbon după ce acesta a trecut prin filtrele Active ION HEPA. Filtrele de carbon îndepărtează gazele și mirosurile neplăcute din aer. Este important ca filtrele de carbon să fie amplasate în afara filtrelor Active ION HEPA, în părțile laterale ale unității. Instalați sau înlocuiți filtrele de carbon conform pașilor 1-5 de mai jos.

5. Curățare și întreținere

Purificatoarele de aer de la Wood sunt ușor de curățat și de întreținut. Dacă este necesar, utilizați o lavetă umedă sau un aspirator pentru a curăța exteriorul purificatorului de aer. Evitați utilizarea solvenților sau a aspiratoarelor electrice puternice deoarece acestea pot distruge suprafața purificatorului de aer.
Schimbarea filtrului:
Filtrele Active ION HEPA din Gran 900-series de la Woods trebuie schimbate în mod regulat ca urmare a ionizării acestora. Înlocuiți filtrele cel puțin o dată la 6 luni pentru a obține garanția extinsă, de maxim 10 ani. Cu toate acestea, filtrele ar putea să necesite să fie schimbate mai des, în funcție de mediu. De asemenea, filtrele au un indicator de stare care arată când trebuie înlocuite acestea:

1. Opriți purificatorul de aer și deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Deschideți purificatorul de aer rotind ușor capacul superior.
3. Îndepărtați filtrele consumate.
4. Introduceți două filtre noi după cum este marcat de către săgețile de pe filtru.
5. Închideți purificatorul de aer și reconectați-l la sursa de alimentare cu energie electrică.

Accesați filtrele rotind capacul superior al unității. Vă rugăm să consultați Fig. B pentru mai multe informații.

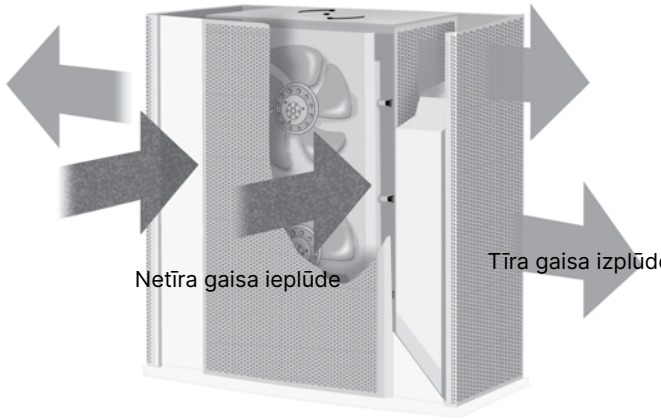
6. Programul de garanție de 10 ani

Purificatoare de aer Wood's sunt de cea mai înaltă calitate și capacitate, motiv pentru care Wood's este în măsură să ofere 10 ani garanție pentru toate purificatoare de aer. Tot ce trebuie să faceți este să urmați câțiva pași simpli:

- Înregistrați purificatorul de aer pe warranty-woods.com
- Înlocuiți filtrele cel puțin o dată la 6 luni.
- Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați woods.se
- Noile filtre pot fi achiziționate de la furnizorul de echipamente.

NOTĂ: Asigurați-vă că ați păstrat toate chitanțele, chiar și cele pentru filtre. Acestea sunt necesare pentru toate reclamațiile legate de garanție. Dacă nu doriți să intrați în programul de garanție, beneficiați oricum de o garanție de 2 ani pentru purificatorul dumneavoastră de aer. Vă rugăm să rețineți că programul de garanție extinsă se aplică numai pentru filtrul Activ ION HEPA nu și pentru filtrul de carbon.

Jūsu „Wood's" gaisa attīrītāja darbības princips



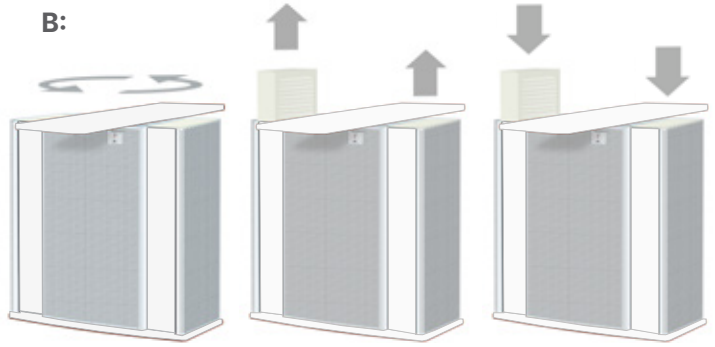
2 aktīvie ION HEPA filtri

4 ventilatora ātruma režīmi

Tehniskie rasējumi

A:

B:



A: Ieslēdziet iekārtu un iestatiet ventilātora ātrumu, pagriežot vadības pogu pulksteņrādītāja virzienā.

B: Sasniedziet filtrus, pagriežot augšējo vāku. Izņemiet izlietotos filtrus, velkot to maigi uz augšu. Ievietojiet divus jaunus filtrus, vadoties pēc marķējumiem uz filtriem.

Piezīme: Vides aizsardzība un atkritumu apglabāšana
- Patērētājiem ir juridisks pienākums elektroniskās ierīces, lampas un baterijas pēc to kalpošanas laika beigām nodot atkritumos atbilstoši noteikumiem.
- Tās var bez maksas nodot izmantošanai atbilstoši noteikumiem izveidotās publiskās savākšanas vietās vai izplatītājiem.
- Personas datu dzēšana ir patērētāja pienākums.
- Spuldzes un baterijas, kuras var droši izņemt un kuras nav pastāvīgi uzstādītas, ir jāšķiro atkritumos atbilstoši noteikumiem.
- Sīkāka informācija par likumīgu apglabāšanu ir noteikta reģionālajos tiesību aktos.
- Pārkrustīta atkritumu tvertnes simbols norāda, ka elektroniskās ierīces un baterijas pēc to kalpošanas laika beigām nekad nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Simboli zem atkritumu tvertnes norāda uz iespējamu noteiktu vielu klātbūtni (svins = Pb, dzīvsudrabs = Hg, kadmijs = Cd).
- Šāda šķirošana ir nepieciešama, jo baterijas un elektroniskās ierīces satur gan vērtīgus resursus, gan vielas, kas ir kaitīgas cilvēkiem un videi.
- Pārstrādājot, savācot un atkārtoti izmantojot baterijas un piemērotas elektroniskās ierīces, jūs veicināt vides un cilvēku veselības saglabāšanu un aizsardzību.

Paldies!

Paldies, ka izvēlējāties Wood's gaisa attīrītāju! Šajā lietošanas instrukcijā Jūs atradīsiet visu, ko Jums nepieciešams zināt par Wood's gaisa attīrītājiem. Lūdzu, saglabājiet šo instrukciju drošā vietā, ja nākotnē rastos nepieciešamība to pārskatīt. Labākas darbības nodrošināšanai un lai izvairītos no jebkādiem bojājumiem Jūsu iekārtai, ir svarīgi, lai Jūs iepazītos ar produkta instrukciju kārtīgi pirms sākat to lietot.

Slikta gaisa kvalitāte – apdraudējums veselībai.

Ikdienā mēs ieelpojam lielu apjomu bīstamas daļinas savās mājās. Wood's gaisa attīrītāji savāc 99,98% visu ziedputekšņu, putekļu, sodrēju, izplūžu gāzes, baktērijas un pelējuma sporas iekštelpu gaisā un sniedz tūlītēju atvieglojumu cilvēkiem, kuri ciešs no alerģijām un astmas. Cilvēkus, kuri nav slimi arī ietekmē gaisa piesārņojums un tie sajutīs atsķirību, kad gaiss ir attīrīts no bīstamām daļiņām un piesārņojuma. Wood's gaisa attīrītāji līdztekus attīra no radiaktīvā radona daļiņām iekštelpu gaisu un novērš slimību izplatīšanos darba vietā vai Jūsu mājās.

Augsts kaitīgo daļiņu apjoms un piesārņojums ir zināma problēma gandrīz visās pilsētās un, ieelpojot šos piesārņotājus, var novest pie plaušu tilpuma samazināšanos bērniem un pat pie nopietnām slimībām pieaugušiem cilvēkiem. Problēma pastiprinās, kad āra gaiss paliek sausāks ziemas periodos. Gaisa attīrītājs no Wood's garantē veselīgu iekštelpu vidi, vienalga kur Jūs to lietojat un uzlabo gaisa kvalitāti pirms tā ietekmē Jūsu veselību.

1. Brīdinājumi un drošības instrukcijas.

Kad lietojiet Jūsu Wood's gaisa attīrītāju, ir svarīgi sekot līdzi pāris drošības instrukcijām.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tai skaitā bērniem) ar samazinātu fizisko, maņu vai garīgo spēju vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien par to drošību atbildīgā persona nav devusi norādījumus par ierīces lietošanu un lietošana notiek tās uzraudzībā.

Bērniem nepieciešama uzraudzība, lai pārliecinātos, ka viņi neizmanto ierīci rotaļājoties.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizstāj ar īpašu vadu vai savienojumu komplektu, kas pieejams no ražotāja vai tā servisa aģenta.

- ***Vienmēr turiet ierīci prom no ūdens.***
- ***Vienmēr turiet ierīci prom no siltuma avotiem.***
- ***Nebloķējiet gaisa plūsmu no ierīces.***
- ***Nelietojiet ierīci ārā.***
- ***Wood's gaisa attīrītājiem jābūt pievienotiem pie strāvas kontaktligzdas ar zemējumu.***
- ***Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrības pirms to pārvietojiet, uzglabājiet, tīriet to vai mainiet tās filtru.***
- ***Pārliecinieties, ka ierīce ir novietota uz cietas, taisnas virsmas.***
- ***Neuzmanīga lietošama vai neatļautas izmaiņas iekārtas vada garumā vai gaisa attīrītāja elektronikā var anulēt garantiju.***
- ***Garantija ir spēkā tikai tādos gadījumos, kad tiek uzrādīts pirkuma čeks.***

2. Problēmu novēršana

Gaisa attīrītājs neieslēdzas.

- Pārbaudiet,ka tas ir pievienots enerģijas avotam un ir ieslēgts.
- Pārbaudiet, lai filtri ir pareizi ievietoti ierīcē.

Nav gaisa plūsma no gaisa attīrītāja.

- Pārbaudiet vai gaisa plūsma nav bloķēta. Gaisa plūsmai ir nepieciešams viegli plūst no abām iekārtas pusēm un no gaisa attīrītāja priekšpuses.
- Pārvietojiet gaisa attīrītāju prom no jebkādām apkārtējām virsmām.

Skaņas izdalās no gaisa attīrītāja.

- Pārliecinieties, ka iekārta ir novietota uz cietas un taisnas virsmas.
- Pārbaudiet vai nav nepieciešamas nomainīt filtrus. Pārlieku netīri filti var bloķēt gaisa plūsmu, radot troksni.

3. Lietojot Jūsu Wood's gaisa attīrītāju.

- ***Pievienojiet gaisa attīrītāju pie kontaktligzdas ar zemējumu.***
- ***Novietojiet gaisa attīritāju grīdes līmenī istabas vidū.***
- ***eslēdziet gaisa attīrītāju un izvēlieties ventilātora ātrumu ar slēdzi, kas atrodas iekārtas aizmugurē. (skatīt Zīm. A).Wood's Gran 900-series ļauj Jums izvēlēties no 4 ventilātora ātrumiem, lielāks ventilātora ātrums nozīmē lielāku gaisa plūsmu un ātrāku attīrīšanu, bet arī nedaudz lielāku elektroenerģijas patēriņu un trokšņu līmeni. Lūdzu atsaucaties uz Zīm. A papildus informācijai.***
- ***Kad gaisa attīrītājs darbojas, Jūs varat sajust gaisa plūsmu no iekārtas sāniem.***
- ***Labākiem rezultātiem, atstājiet, lai gaisa attīrītājs darbojas nepārtraukti, pat naktīs vai tad, kad Jūs dodaties prom no mājām.***
- ***Filtrus, kas atrodas iekārtā, ir nepieciešams regulāri mainīt, vismaz reizi katrus 6 mēnešus. Lasiet vairāk par filtra nomaiņu zemāk.***
- ***Labākiem rezultātiem, novietojiet gaisa attīrītāju telpas vidū. Pārliecinieties, ka gaisa plūsma netiek bloķēta.***

4. Darbības princips Jūsu Wood's gaisa attīrītājam.

Wood's Gran 900-series gaisa attīrītājs apmaina gaisu istabā ar maza ventilātora palīdzību, paņemot to no iekārtas priekšpuses un izvadot tīru gaisu ārā iekārtas sānos. Priekš optimālas gaisa attīrīšanas, parasti tiek rekomendēts gaisa attīrītājs, kas ir pietiekami jaudīgs lai apmainītu telpas gaisu divas reizes stundas laikā. Tādejādi iekārta tiek rekomendēta telpām līdz 160m^2, atkarībā no vides. Kā piemērs: prasīgā vidē, ļoti netīrās telpās vai telpās, kur cilvēki smēķē, Jums nepieciešams gaisu apmainītāk daudz biežāk. Maksimālā apstrādājamā platība tādejādi varētu būt mazāka kā ne tik prasīgā vidē. Prasīga vide ietekmēs arī to, cik bieži Jums ir nepieciešams mainīt iekārtas filtrus. Tādejādi mēs rekomendējam, ka Jūs pārbaudiet filtrus regulāri un mainat tos, kad nepieciešams. Lūdzu atsaucieties uz filtru sadaļu zemāk priekš papildus informācijas.

Kad gaiss ir apmainīts telpā un izgājis caur jonizatora daļu gaisa attīrītājā, daļinās gaisā ir pozitīvi uzlādētas. Kad gaiss iet caur gaisa attīrītāju, uzlādētās daļiņas gaisā tiek vērstas uz Aktīvo Jonu HEPA filtru, kur tās pielīp. Šī tehnologija ir ne tikai ļoti efektīva, bet ļauj lietot filtru ar zemu blīvumu. Izmantojot elektisko lādiņu, lai atdalītu daļiņas gaisā, Wood's nevajag paļauties uz filtra blīvumu, lai sasniegtu augstu attīrīšanas pakāpi. Tas nozīmē, ka ne skaļi un enerģiju patērējoši ventilātori nav vajadzīgi, lai apmainītu gaisu, ko vajag gaisa attīrītājiem, kas izmanto līdzīgas veiktspējas tradicionālos filtrus.

Ogles filtrs (papildaprīkojums)
Ja iekārta ir aprīkota ar ogles filtriem, gaiss tiek filtrēts ar ogles filtriem pēc tam, kad tas ir izgājis caur Aktīvo Jonu HEPA filtriem. Ogles filtri dažādas gāzes un nepatīkamas smakas gaisā. Ielieciet ogles filtrus Aktīvo Jonu HEPA filtru ārpusē. Nomainiet ogles filtrus, kad tie ir izlietoti, pamatojoties uz soļiem 1-5 zemāk.

5. Tīrīšana un filtru apkope.

Wood's gaisa attīrītājus ir viegli tīrīt un apkopt. Ja nepieciešams, izmantojiet mitru lupatu vai putekļu sūceju, lai notīrītu iekārtas ārpusi. Izvairieties lietot šķīdinātājus vai spēcīgus tīrītājus, jo tas var bojāt gaisa attīrītāja virsmu.

Filtru maiņa:
Aktīvo Jonu HEPA filtrus Wood's 900-series gaisa attīrītājā ir nepieciešams mainīt regulāri, pateicoties to jonizacijai. Lai saņemtu pilnu, 10 gadus garantiju, Mainiet Jūsu gaisa attīrītāja Aktīvo Jonu HEPA filtrus regulāri, vismaz reizi katrus 6 mēnešus. Lai vai kā, filtru var būt nepieciešams nomainīt krietni biežāk, atkarībā no vides. Kad ir nepieciešams mainīt filtrus, sarkana gaisma mirgo iekārtas priekšpusē. Kad sarkana gaisma sāk mirgot daudz ātrāk, nomainiet filtrus pēc iespējas ātrāk. Filtriem papildus ir statusa indikātors, kas parāda, kad tos ir nepieciešams mainīt:

1. Izlēdziet gaisa attīrītāju un atvienojiet no strāvas avota.
2. Atveriet gaisa attīrītāju, maigi griežot iekārtas augšējo vāku.
3. Izņemiet izlietotos filtrus.
4. Ievietojiet divus jaunus filtrus kā atzīmēts ar bultām uz filtriem.
5. Aizveriet gaisa attīrītāju un pievienojiet atpakaļ strāvas avotam.

Sasniedziet filtru, pagriežot iekārtas augšējo vāku. Lūdzu, atsaucieties uz Zīm. B papildus informācijai.

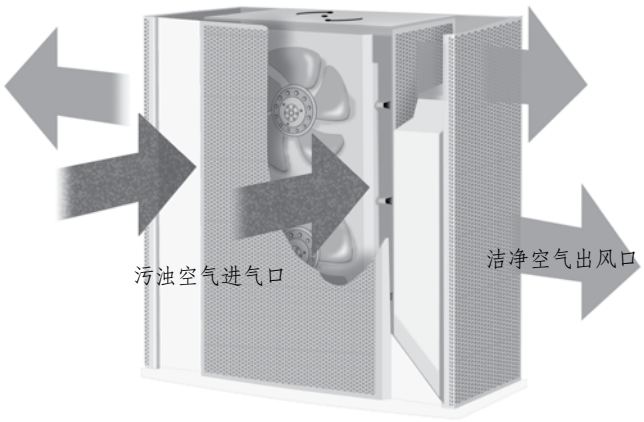
6. 10 gadu garantijas programma

Wood's gaisa attīrītāji ir augstākās kvalitātes un kapacitātes un tādejādi Wood's ir iespēja piedāvāt 10 gadus garantiju visiem gaisa attīrītājiem. Viss kas Jums jādara ir jāseko pāris viegliem soļiem:

- Reģistrējiet Jūsu gaisa attīrītāju interneta vietnē warranty-woods.com
- Mainiet Jūsu gaisa attīrītāja Aktīvo Jonu HEPA filtrus regulāri, vismaz reizi katrus 6 mēnešus.
- Jaunus filtrus ir iespējams iegādāties pie Jūsu vietējā izplatītāja.
- Papildus informācijai, lūdzu, apmeklējiet interneta vietni woods.se
-

PIEZĪME: Pārliecinieties saglabāt visus pirkuma čekus, pat no filtriem. Tie ir nepieciešami jebkādām garantijas prasībām. Ja Jūs nevēlaties pieteikties pagarinātai garantijas programmai, Jums joprojām būs 2 gadu garantija Jūsu gaisa attīrītājam Lūdzu, ņemiet vērā, ka pagarinātā garantijas programma attiecas tikai uz Aktīvo Jonu HEPA filtriem un ne uz ogles filtriem.

Woods空气净化器的运作原理

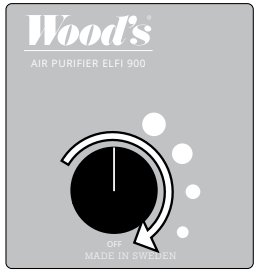


2个活性离子HEPA滤网

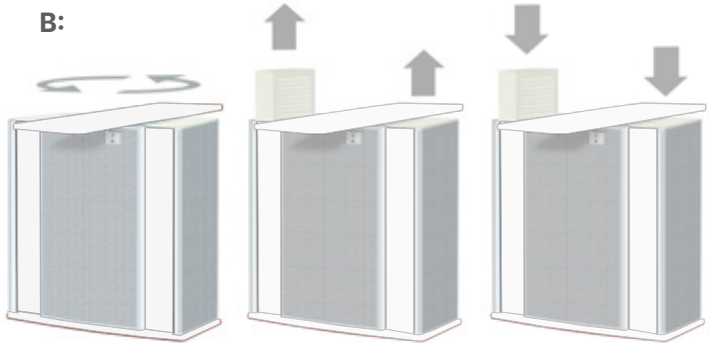
4档风速

技术图纸

A:



B:



A: 顺时针方向打开电源开关并调整到所需风量。

B: 旋转上盖板，缓缓向上拉出要更换的滤网。根据滤网上箭头所示方向放入新的滤网。

亲爱的用户：

感谢您选择沃姿（Wood's）空气净化器！本手册包含产品和使用方面的详细信息，请妥善保管以备日后查阅。为使机器保持最佳性能且避免损坏，请在使用本产品前阅读使用手册。

污染的空气有害健康

我们每天都会吸入大量的有害颗粒物。沃姿空气净化器对空气中花粉、粉尘、油烟、烟气、细菌及霉菌孢子的去除率高达99.98%，通过使用沃姿的产品可减轻过敏和哮喘患者的症状。即便是一般的人群，健康也受到空气污染的影响，当空气中不再有这些有害的颗粒物以及污染物，会明显觉察到环境的不同。沃姿空气净化器也能够去除氡放射性衰变产物，并且防止疾病在工作场所或家中进行传播。

高浓度的颗粒物和大气污染物是许多城市的常见问题，吸入这些污染物不仅会损害儿童的肺功能，也会使成年人罹患严重的疾病。这一问题在冬天会随着外部的空气变得干燥而更加严重。不管您在何处，沃姿净化器都可以保证一个健康的室内环境，在空气质量损害您的健康之前发挥作用。

1. 安全注意事项

使用沃姿净化器，请遵循以下安全注意事项

體力、感官或智力有缺失的人，或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）不宜操作本產品，除非在負責其安全的監護人指導或監督下。

儿童应受到看顾，以确保他们不玩弄本电器产品。

如果电源线损坏，必须由制造商或其售后服务商提供特定电源线或组件更换。

- 始终避免净化器接触到水。
- 始终保持净化器远离热源。
- 请勿堵塞净化器气流通道。
- 请勿在户外使用本产品。
- 沃姿空气净化器必须连接到接地插座。
- 在移动、存放、清洁净化器或更换滤网时，请拔出插头断开电源
- 确保净化器放置在稳定和平整的表面使用。
- 操作不慎和擅自拆解机器或改变电路都会导致该产品丧失享受质保的权利。

2. 故障排查和技术参数

空气净化器无法启动
- 检查净化器是否已经连接到电源，且已将电源开关打开。
- 检查上盖板是否处于紧闭状态。
- 检查是否正确安装了滤网。

无空气从空气净化器输出
- 检查气流通道是否被堵塞。必须保持净化器前面和侧面开敞使气流畅通。
- 放置时需与周围物体保持一定距离。

噪声显著增大
- 检查净化器是否放置在平整和稳固的表面上。
- 检查滤网是否需要更换，太脏的滤网会阻挡空气通过而产生大的噪声。

3. 开始使用沃姿空气净化器

- 将空气净化器放置在房间中间的水平地板上。
- 将空气净化器连接到接地的电源。
- 转动净化器后板上的开关并转动风量旋钮选择需要的风量（见图A）。沃姿空气净化器有四档风量可选。更高的风量意味着更快的净化效果，更多的电耗和噪声。请参考表A的技术参数。
- 当空气净化器启动后，你可以感觉到风从空气净化器的两侧吹出。
- 为了达到最佳效果，建议您将空气净化器保持常开，包括在夜间或者您不在房间的时候。
- 滤网需要定期更换，每6个月至少要更换一次滤网。如何更换滤网请阅读后面内容。
- 为了达到最佳净化效果，请将空气净化器置于房间的中间，并确保气流通畅。

4. 沃姿空气净化器的工作原理

沃姿Gran900装有风扇，从前面板吸入空气，净化后从两侧送出。为了达到最优净化效果，一般建议净化器的循环风量能够每小时将室内空气循环净化2次。一般使用条件下，Gran900适合使用的房间面积可以达到160平方米。在空气质量较差时，或者房间内有人吸烟时，对净化能力的要求更高，Gran900适用的最大房间面积会相应减少。空气质量较差时，滤网使用时间也会减少，建议您定期检查和在需要时更换滤网。请参考后面关于滤网章节的信息。

当空气被吸入并经过净化器离子化区域时，粉尘被荷电带上正电荷。然后当气流经过活性离子HEPA滤网时，荷电的粉尘粒子被滤网吸附。采用这一技术不仅实现了很高的净化效率，而且可以采用低密度的滤网。有了荷电技术的辅助作用，沃姿空气净化器产品不需要依靠高密度的滤网也可以实现高过滤效率。相对于使用传统的HEPA滤网的能力相近的空气净化器而言，沃姿空气净化器产品可以采用更低噪声和电耗的风扇。

如果选配活性炭滤网，空气被净化时先经过活性离子HEPA滤网再经过活性炭滤网。活性炭滤网可以吸附气体污染物和气味。活性炭滤网放置在活性离子HEPA滤网的外侧。

5. 清洁和维护

沃姿空气净化器清洁和维护非常简单。您可以用湿的软布或者吸尘器对净化器外表面进行清洁。避免使用溶剂或强力清洁剂，这会损伤空气净化器的表面。

滤网更换

为了保持活性离子HEPA滤网的活性离子性能，沃姿Gran900应定期每6个月更换新的滤网。如果使用环境的空气比较差，您可能需要增加更换滤网的频度。

1. 关闭净化器开关并拔掉电源线。
2. 轻轻转动空气净化器上盖板露出滤网。
3. 取出要更换的滤网。
4. 将新滤网按照标示的气流方向放入滤网槽。
5. 旋转上盖板到原来位置，接上电源。

通过旋转顶部的盖板可更换滤网。具体请参考图B.

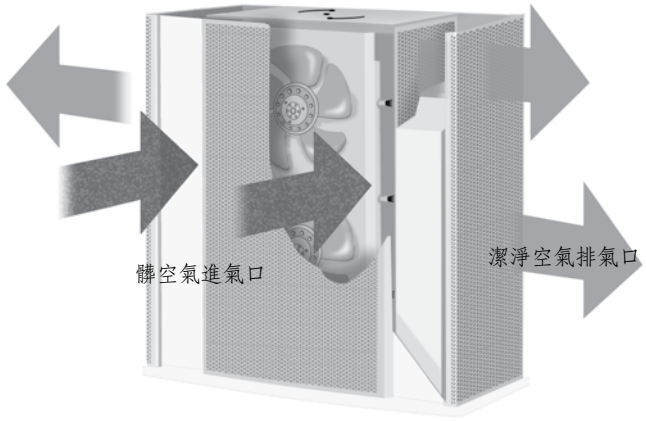
6. 10年质保计划

沃姿空气净化器拥有最好的品质，这是我们对产品推行10年质保的信心来源。享有我们10年质保计划，您只需完成以下几个简单步骤：

- 在www.woods-china.cn 上注册您购买的沃姿空气净化器产品。
- 定期（至少每6个月一次）更换活性离子HEPA滤网。
- 新的滤网可以从地区经销商或指定网店购买。
- 更多信息请访问我们的网站：www.woods-china.cn 。

备注：请保存所有的发票，包括滤网的发票，这是享有10年质保的必要条件。如果你不加入10年质保计划，您仍然享有2年质保服务。请注意10年质保的条款所指的滤网是活性离子HEPA滤网，不是活性炭滤网。

Wood’s 空氣清淨機的運作原理

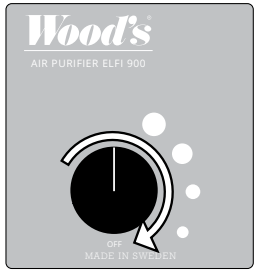


2 組 活性離子 HEPA 濾網

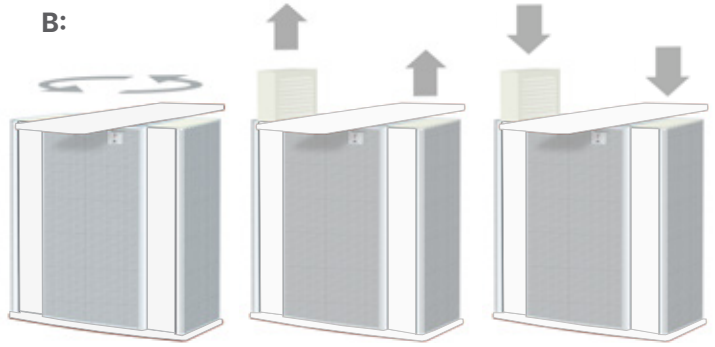
4 段風速設定

技術圖面

A:



B:



A: 順時針方向打開電源開關並調整到所 需風量。

B: 旋轉上蓋板，緩緩向上拉出要更換的濾網，根據濾網上箭頭所示方向放入新的濾網。

亲爱的用户:

感謝您選擇Wood's 空氣清淨機！本手冊包含產品和使用方面的詳細信息，請妥善保管以備日後查閱。為使機器保持最佳性能且避免損壞，請在使用本產品前閱讀使用手冊。

污染的空氣有害健康

我們每天都會吸入大量的有害顆粒物。Wood's 空氣清淨機對空氣中花粉、粉塵、油煙、煙氣、細菌及黴菌孢子的 去除率高達99.98%，通過使用Wood's 的產品可減輕過敏和哮喘患者的症狀。即便是一般的人群，健康也受到空氣污染的影響，當空氣中不再有這些有害的顆粒物以及污染物，會明顯覺察到環境的不同。Wood's 空氣清淨機也能夠去除氡放射性衰變產物，並且防止疾病在工作場所或家中進行傳播。

高濃度的顆粒物和大氣污染物是許多城市的常見問題，吸入這些污染物不僅會損害兒童的肺功能，使成年人罹患嚴重的疾病。這一問題在冬天會隨著外部的空氣變得乾燥而更加嚴重。不管您在何處，Wood's 空氣清淨機 都可以保證一個健康的室內環境，在空氣質量損害您的健康之前發揮作用。。

1. 安全注意事項

使用Wood's 空氣清淨機循以下安全注意事項:

本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用， 除非在對其負有安全責任 的人員之監護或指導下安全使用。

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器

如果電源線損壞，則必須使用製造商或其維修代理商提供的專用電線或組件

- 避免清淨機接觸到水。
- 保持清淨機遠離熱源。
- 請勿堵塞清淨機的氣流通道。
- 請勿在戶外使用本產品。
- Wood’s 的空氣清淨機一定要和地面上的插座連結
- 在移動、存放、清潔清淨機或更換濾網時，拔出插頭斷開電源。
- 保修僅在收據生產時有效。操作不慎和擅自拆解機器或改變線路都會導致該產品喪失保固的權利。
- 保固只在能提供的收據時才有效。

2. 故障排查和技術資料

- 空氣清淨機器無法啟動
- 檢查清淨機是否已經連接到電源，且已將電源開關打開。
- 檢查上蓋板是否處於緊閉狀態。
- 檢查是否正確安裝了濾網。

- 無空氣從空氣清淨機輸出
- 檢查氣流通道是否受被堵塞，必須保持清淨機前面和側面開敞使氣流暢通。
- 放置時需與周圍物體保持一定距離。

- 噪聲顯著增大
- 檢查清淨機是否放置在平整和穩固的表面上。
- 檢查濾網是否需要更換，太髒的濾網會阻擋空氣通過而產生大的噪聲。

3. 開始使用Wood’s 空氣清淨機

- 將空氣清淨機放置在房間中間的水平地板上。
- 將空氣清淨機連接到接地的電源。
- 轉動清淨機後板上的開關並轉動風量旋鈕選擇需要的風量（見圖A）。Wood’s 空氣清淨機有四檔風量可選。更高的風量意味著更快的淨化效果，更多的電耗和噪聲。請參考表A的技術參數。
- 當空氣清淨機啟動後，您可以感覺到風從空氣清淨機的兩側吹出。
- 為了達到最佳效果，建議您將空氣清淨機保持常開，包括在夜間或者您不在房間的時候。
- 濾網需要定期更換，每 6 個月至少要更換一次濾網。如何更換濾網請閱讀後面內容。
- 為了達到最佳淨化效果，請空氣清淨機置於房間的中間，並確保氣流通暢。

4. Wood’s 空氣清淨機的工作原理

Wood's 空氣清淨機GRAN 900-series系列產品裝有風扇，從前面板吸入空氣，淨化後從兩側送出。為了達到最優淨化效果，一般建議清淨機的循環環風量能夠每小時將室內空氣循環淨化2次。一般使用條件下，GRAN 900-series系列產品適合使用的房間面積可以達到48.4坪在空氣質量較差時，或者房間內有人吸煙時，對淨化能力的要求更高，GRAN 900-series適用的最大房間面積會相應減少。空氣質量較差時，濾網使用時間也會減少，建議您定期檢查和在需要時更換濾網。請參考後面關於濾網章節的信息。

當空氣被吸入並經過清淨機離子化區域時，粉塵被荷電帶上正電荷。然後當氣流經過ION HEPA濾網時，荷電的粉塵粒子被濾網吸附。採用這一技術不僅造成了很高的淨化效率，而且可以採用低密度的濾網。有了荷電技術的輔助，Wood's 空氣清淨機產品不需要依靠高密度的濾網也可以實現高過濾效率。相對於使用傳統的HEPA濾網的能力相近的空氣清淨機而言，Wood's 空氣清淨機產品可以採用更低噪音和電耗的風扇。

活性碳濾網(選購)
如果空氣清淨機裝有活性碳濾網，空氣通過活性離子ION HEPA後，空氣中的氣體被活性碳濾網 吸附。活性碳濾網從空氣中除去氣體和不好的氣味。活性碳濾網根據下面的步驟1-5過期時更換。

5. 清潔和維護

Wood's 空氣清淨機的清潔和維護非常簡單。您可以用濕的軟布或者吸塵器對清淨機外表面進行清潔。避免使用溶劑或強力清潔劑，這會損傷空氣清淨機的表面。

濾網更換
為了保持活性離子ION HEPA濾網的活性離子性能，Wood's 空氣清淨機GRAN 900系列產品應定期每6個月更換新的濾網。如果使用環境的空氣 比較差,您可能需要增加更換濾網的頻度。

1. 關閉空氣淨化器的開關並拔下電線插頭。
2. 輕輕轉動空氣清淨機上的蓋板露出濾網。
3. 取出要更換的濾網。
4. 將新的濾網按照標示的氣流方向放入濾網。
5. 旋轉上蓋板到原來位置，接上電源。

通過旋轉頂部的蓋板可更換濾網。具體請參考圖 B

6. 10年保固計劃

Wood’s 空氣清淨機擁有最好的品質，這是我們對產品推行10年保固的信心來源。享有我們10年保固計劃，您只 需完成以下幾個簡單步驟:

- 在woods-tw.com 上註冊您的產品。
- 定期（至少每6個月一次）更換活性離子HEPA濾網。
- 新的濾網可以從所在地的經銷商或指定網站購買。
- 更多信息請訪問我們的網站woods-tw.com

備註：請保存所有的發票，包括濾網的發票，這是能確保您享有10年保固的必要條件。如果你不加入10年保固計劃，您仍然享有2年保固服務。
請注意10年保固的條款所指的濾網是活性離子HEPA濾網，不是活性炭濾網。

Wood's®

Woods Production AB
Maskingatan 2-4. 441 39 Alingsås, Sweden.
info@woods.se +46(0)31-7613610

www.woods.se